

Votre  
**HORAIRE**  
de  
**TELEVISION**

**Postes de  
langue française**

**2**

**CBFT**  
MONTREAL

**9**

**CBOFT**  
OTTAWA

**10**

**CFTM-TV**  
MONTREAL

**Postes de  
langue anglaise**

**3**

**WCAX**  
BURLINGTON

**4**

**CBOT**  
OTTAWA

**5**

**WPTZ**  
PLATTSBURG

**7**

**WCNY**  
WATERTOWN

**8**

**CJOH-TV**  
CORNWALL

**12**

**CFCF-TV**  
MONTREAL

**13**

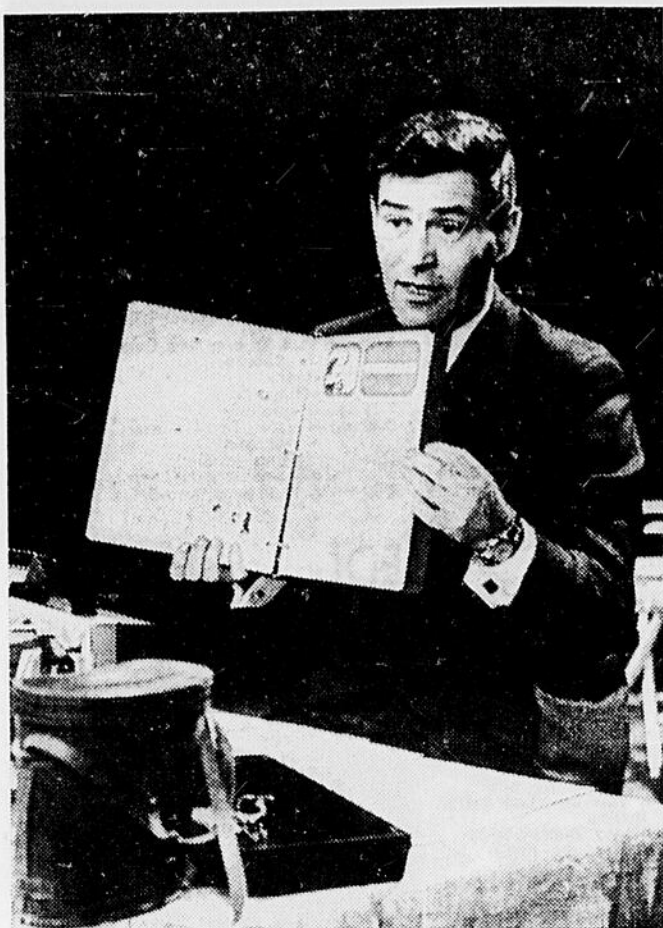
**CJOH-TV**  
OTTAWA

... et radio

**CKCH - 970 KC**

**CBOF - 1250 KC**

Du 23 janvier au  
30 janvier 1965



JEAN-YVES BIGRAS

## Images en tête

On en apprend toujours davantage sur les techniques du cinéma au rendez-vous des cinéastes amateurs, **Images en tête**, le samedi à 4h. 30, au réseau français de télévision de Radio-Canada.

Cette année, les amateurs de 8 mm. apprennent surtout comment sonoriser leurs films. Le 23 janvier, le professeur Jean-Yves Bigras parlera de la mécanique et de l'électronique du son. Il expliquera ce qu'est la fréquence et ce qu'est l'amplitude.

Chaque semaine, ceux qui sont à ce rendez-vous de cinéastes ont l'occasion de voir un excellent film de la production internationale. A l'affiche, le 23, le **Chemin du ciel**, légende suédoise réalisée par Alf Sjöberg, avec Rune Lindstrom, Eivor Landstrom, Anders Henrikson et Erik Hell. En Suède, il y a trois cents ans, une jeune fille est accusée de sorcellerie et condamnée au bûcher. Son fiancé décide alors de la rejoindre au paradis et de demander justice à Dieu. En chemin, cependant, il rencontre Satan qui l'entraîne.

# CKCH- 970 KC

"En ondes 24 heures par jour"

## DU LUNDI AU VENDREDI

Nouvelles: 12.00 - 12.30 - 1.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 6.00 - 6.27 - 7.00 - 7.30 - 8.00 - 8.30 - 9.00 - 10.00 - 11.00 a.m. - 12.00 - 1.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 4.30 - 5.00 - 5.30 - 6.00 - 6.55 (sauf mercredi) - 8.00 - 9.00 - 10.00 - 11.00 p.m.  
Sports: 7.55 a.m. - 12.30 - 6.10 - p.m. 11.05 p.m.  
12.07 am—Coquetel de nuit  
6.05 am à 9.00 am: Les Petits matins  
6.30 am—Radio Sacré-Coeur  
6.40 am—Prière du matin  
8.35 am—Météo  
9.05 am à 10.00 am: Studio d'audition  
9.30 am—Trouvez la réponse I.G.A.  
10.05 am—Carrefour des succès  
11.31 am—Eclairez-moi, s.v.p.

12.07 pm—Météo  
12.10 pm—A la carte  
1.15 pm—Grande Allée  
1.30 pm—Carrefour des succès  
1.55 pm—Trouvez la réponse I.G.A.  
2.05 pm—Reflets du jour  
3.05 pm—A votre choix  
4.05 pm—Palmarès 65 (excepté mercredi: de 6.30 pm à 6.55 pm; Entrée des artistes)  
5.05 pm et 6.30 pm: Les Cotes la Bourse  
6.27 pm—Météo  
7.00 pm—Chapelet  
7.15 pm—Nécrologie  
7.30 pm—Fiesta: lundi - mardi - vendredi; Serata: jeudi Arnone Regala: merc. 8.00 pm à 12.00 am: Club 970

## SAMEDI

Nouvelles: 12.00 - 1.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 6.00 - 7.00 - 7.30 - 8.00 - 8.30 - 9.00 - 10.00 - 11.00 am  
12.00 - 1.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 5.30 - 6.00 - 6.55 - 8.00 - 9.00 - 10.00 - 11.00 pm.  
Sports: 7.55 am - 12.30 pm - 6.10 pm 11.05 pm.  
12.07 am—Coquetel de nuit  
6.05 am à 9.00 am: Les petits matins  
6.30 am—Radio Sacré-Coeur  
6.40 am—Prière du matin  
8.35 am—Météo  
9.05 am à 10.00 am: Bouquet de Paris  
9.35 am—Trouvez la réponse I.G.A.

10.05 am—Chansons canadiennes  
10.30 am—Le choix de l'invité  
11.05 am—Carrefour des succès  
11.30 am—Trouvez la réponse I.G.A.  
11.45 am—Institut d'action politique  
12.07 pm—Météo  
12.10 pm—A la carte  
1.10 pm—Place à la chanson  
1.25 pm—Trouvez la réponse I.G.A. (5 min.)  
1.30 pm—Radio-Actualités  
2.05 pm—Carrousel  
6.15 pm—Hit parade américain  
7.01 pm—Chapelet  
7.15 pm—Nécrologie  
7.30 pm—Viens vers le Père  
7.45 pm à 12.00 am: Club 970

## DIMANCHE

Nouvelles: 12.00 - 12.30 - 1.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 6.00 - 7.00 - 8.00 - 9.00 - 10.00 - 11.00 am.  
12.00 - 1.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 5.30 - 6.00 - 8.00 - 10.00 - 11.00 pm.  
Sports: 1.10 pm - 6.10 pm - 11.05 pm.  
12.07 am—Coquetel de nuit  
6.05 am à 9.00 am: Les petits matins  
7.05 am—Prière du matin  
8.05 am et 10.05 am: Horaire des messes - pharmacies ouvertes  
9.05 am—Studio d'audition  
10.10 am—Mélodies populaires  
11.05 am—Tableaux d'opéras ou gloire des maîtres

12.05 pm—A la carte  
1.15 pm—Intermède  
1.25 pm—Cette semaine à Québec  
1.30 pm—Fiesta  
2.05 pm—Carrousel  
6.15 pm—Le lys et l'érable  
6.30 pm—A votre santé  
6.40 pm—Intermède  
6.45 pm—Musique des Pays-Bas  
7.00 pm—Voie croissante  
7.15 pm—Le club des quatre  
8.05 pm—Variétés du dimanche  
10.10 pm—Détente  
11.15 pm—Microsilions à succès  
12.05 pm—Détente  
1.05 pm—Hymne national et hors des ondes.

Opticien d'ordonnances

# J.-PAUL LEURY

300 ouest, rue Somerset 232-4911  
ANGLE O'CONNOR

# CBOF- 1250 KC

## DU LUNDI AU VENDREDI

6.00—La Ville s'éveille  
6.00—Nouvelles locales  
6.30—Radio-journal  
7.00—Horaire des émissions  
7.02—Prière  
7.15—Nouvelles locales  
7.40—Radio-journal  
7.53—Nouvelles du sport  
8.00—Chez Miville  
9.00—Nouvelles locales  
9.05—Soleil et santé  
9.30—Horaire-minute  
9.31—Partage du jour  
10.00—Radio-journal  
10.01—Fémima  
10.15—Psychologie de la vie quotidienne  
10.30—Les Souris dansent (lun., mer., vend.) Entretiens—Chansons (mar.-jeu.)  
10.54—Pause-Matin (lun., mer., vend.) Le coin des curieux (mar., jeu.)  
11.00—Radio-journal  
11.01—Marie Tellier, avocate  
11.15—Vies de femmes  
11.30—Les joyeux troubadours  
12.00—Radio-journal  
12.02—Jeunesse dorée  
12.15—Les visages de l'amour  
12.30—Le Reveil rural  
12.59—Signal-horaire  
1.00—Radio-journal  
1.10—Nouvelles du sport  
1.15—L'Amour quotidien  
1.30—Une demi-heure avec...  
2.00—Radio-journal  
2.02—Folies musicales  
2.30—Est-ce ainsi que les hommes vivent?  
3.00—Radio-journal  
3.02—Les Chefs-d'oeuvre de la musique  
4.30—Les Voix qu'on aime  
4.45—Ad lib  
5.00—L'Auberge  
5.15—Nouvelles locales  
5.45—Entracte  
5.55—Nouvelles du sport  
6.00—Radio-journal  
6.15—Radio-transistor  
6.30—La Revue de l'Outaouais (lun., mer., ven.) A la chandelle (mar.) Tam tam étudiant (jeu.)  
7.00—Radio-journal  
7.02—Psychologie de la vie quotidienne  
7.15—Capital et travail (lun., mar., merc., jeu.) Cinéma, miroir du monde (vend.)  
7.30—Le Clavecin (lun.) D'Amour et de chansons (mar.) Toute la gamme (mer., ven.) Le Temps des refrains (jeu.)  
7.45—Politique provinciale (lundi)  
8.00—Sur toutes les scènes du monde (lun.) — Le Petit ensemble vocal mar. Radio-journal (mer.) — Récital d'orgue (jeu.) Petit concert (ven.)  
8.02—Concert du mercredi  
8.30—Concert symphonique (mar.) Les petites symphonies (jeu.) Chorales du Canada français (ven.)  
9.30—La Revue des Arts et des lettres (lun.) Regards sur le Canada français (mar.) Radio-journal (mer.) Place publique (jeu.) Les nouveaux citoyens (ven.)  
9.32—Sculpture d'aujourd'hui (mer.)  
10.00—Trente minutes d'informations  
10.30—Est-ce ainsi que les hommes vivent  
11.00—Les mensonges d'Ulysse  
11.15—Jazz en liberté (lun., mer.) Démon et Merveilles (Mar., jeu.) Des blues et des hommes (ven.)  
12.00—Radio-journal  
12.02—Chacun son goût

## SAMEDI

7.00—Beau temps, mauvais temps  
7.02—Prière  
7.15—Nouvelles locales  
7.40—Radio-journal  
7.53—Nouvelle du sport  
8.00—Jardin d'hiver  
8.30—La bande à pain d'épices  
9.00—Radio-journal  
9.02—Les aventures de Tintin  
9.30—Tante Lucille  
10.00—Radio-journal  
10.02—Université radiophonique internationale  
10.30—J'habite une ville  
11.00—Une loge à l'opéra  
11.30—Radio-journal  
11.31—Refrains de chez nous  
12.00—Découverte de la littérature  
12.30—Reveil rural  
12.59—Signal-horaire

1.00—Radio-journal  
1.10—Nouvelles du sport  
1.15—Folklore  
1.30—Double-mesure  
2.00—Opéra du Métropolitain  
5.55—Nouvelles du sport  
6.00—Radio-journal  
6.15—La Parole est d'or  
6.45—Souvenir d'Afrique  
7.00—Récital du réseau français  
7.30—En France, tout finit par des chansons  
8.00—Radio-journal  
8.02—Reportage  
8.30—La soirée du hockey  
10.30—Trente minutes d'informations  
11.00—Visite aux chansonniers  
11.30—Hier et aujourd'hui  
12.00—Radio-journal  
12.02—Chacun à son goût

## DIMANCHE

8.00—Radio-journal  
8.05—Beau dimanche  
8.30—L'Heure du concerto  
9.25—Méditation  
9.30—La Revue de la semaine  
10.00—Orchestre symphonique de Québec  
11.00—Récital  
11.30—L'Homme et le sol  
12.00—Radio-journal  
12.02—Le Monde parle au Canada  
12.30—Jardins plantureux, jardins fleuris  
12.45—D'un disque à l'autre  
12.59—Signal-horaire  
1.00—Radio-journal  
1.10—Nouvelles du sport  
1.15—Monologues  
1.30—Terre nouvelle  
2.00—Radio-journal

2.02—Interdit aux hommes  
3.00—Radio-journal  
3.02—Sur quatre roues  
4.00—Radio-journal  
5.00—Match intercéités  
5.30—Musique de film  
5.55—Nouvelles du sport  
6.00—Radio-journal  
6.10—Vieilles maisons, vieux papiers  
6.30—Orchestre de chambre de Vancouver  
7.30—Radio-journal  
7.32—A la rencontre des illustres  
8.00—Festival de Radio-Canada  
8.30—Le Cabaret du soir qui penche  
10.00—Radio-journal  
10.10—Tour des capitales  
10.55—Nouvelles du sport  
12.00—Radio-journal

2 CBFT Montréal | 3 WCAX Burlington | 4 CBOT Ottawa | 5 WPTZ Plattsburg | 7 WCNY Watertown | 8 CJOH-TV Cornwall | 9 CBOFT Ottawa | 10 CFTM-TV Montréal | 12 GFCF-TV Montréal | 13 CJOH-TV Ottawa

# SAMEDI

23 JANVIER 1965

## Soir

6 h. p.m.

- 3 News
- 4 Country Time
- 5 The Rogues
- 7 Saturday Movie: "China Doll"
- 8 13 News, Weather and Skiskule
- 12 Like Young
- 6 h. 15
- 3 Weather and Sports Digest
- 6 h. 30
- 2 9 Téléjournal
- 3 Man of the World: "Highland Story"
- 4 U.N. Review
- 10 C'est arrivé cette semaine
- 8 13 Star Route
- 6 h. 45
- 2 9 Langue vivante
- 4 News & Weather
- 7 h. p.m.
- 2 9 Champ libre
- 4 Beverly Hillbillies
- 10 Comment, pourquoi?
- 5 Trails West
- 8 13 The Flintstones
- 12 Voyage to the Bottom of the Sea
- 7 h. 30
- 3 7 Jackie Gleason
- 4 The Saint
- 5 Lawrence Welk
- 10 Jeunesse d'aujourd'hui
- 8 13 Academy Performance: "A Certain Smile"
- 8 h. p.m.
- 2 9 Thierry la Fronde
- 12 Academy Performance: "The President's Lady"

8 h. 30

- 2 4 9 Hockey: "Boston à Montréal"
- 3 Gilligan's Island
- 5 Movies: "The Rainmaker"
- 7 Lawrence Welk
- 10 Grands spectacles: "Les Anges aux figures sales"
- 9 h. p.m.
- 3 The Entertainers
- 9 h. 30
- 7 Richard Diamond
- 8 13 Peyton Place
- 10 h. p.m.
- 3 7 Gunsmoke
- 12 The Avengers:
- 8 13 Wrestling
- 10 h. 15
- 2 9 Votre choix
- 4 Juliette
- 10 h. 30
- 10 Amour, des lys et orgue
- 10 h. 45
- 2 9 Téléjournal et dernière édition
- 4 Quebec Scene
- 10 Dernière heure et La Couleur du temps
- 11 h. p.m.
- 2 9 Nouvelles du sport
- 3 Final Edition
- 4 Natl. and Local News and Weather
- 5 News, Sports, Weather and Navy Film of the Week
- 7 Famous Film: "Soldier of Love"
- 10 La Ronde des sports
- 8 13 Weekend News
- 12 National News
- 11 h. 15
- 2 9 Cinéma: "Au-delà des grilles"
- 3 Weather, Sport Final and Command Performance: "Salome"
- 4 Sports Round-up and Night Theatre: "The Iron Mistress"
- 10 Cinéma: "L'Affaire du courrier de Lyon"
- 12 Local News, Sports, Weather
- 8 13 Sports Final and Movie: "The Sun Also Rises"
- 11 h. 30
- 12 Pajama Playhouse: "They Died With Their Boots On"
- 1 h. 30
- 12 Newsroom and Meditation

## CBOFT

2.00 — Elles — Magazine féminin, avec Guy Ferron. — La recette de Raymond Oliver.

2.30 — Tire l'aiguille — La couture, avec Mathilde Bertrand. Aujourd'hui: le corsage sans manches.

3.00 — F=MA — Un questionnaire pour les étudiants.

4.00 — Les uns et les autres — La vie religieuse à Québec. Animateur: le père Dumas.

4.30 — Images en tête — Mécanique et électronique du son. — Le film à l'affiche: "Le Chemin du ciel", drame suédois.

6.45 — Langue vivante — Emission sur la langue française, avec Jean-Marie Laurence.

8.00 — Thierry la Fronde — "Thierry et l'archiprêtre".

8.30 — La soirée du Hockey — Boston à Montréal.

10.15 — Votre Choix — Le juge Roger Ouimet présente son choix: des membres du Club juvénile, des chiens dressés de la Police de Montréal et Lucie Guanel, diseuse.

11.15 — Cinéma — "Au-delà des grilles" — (France-Italie, 1948). Drame psychologique de R. Clément avec Jean Gabin et Isa Miranda. Un homme traqué accepte la générosité d'une serveuse à qui il essaye de donner un peu de bonheur. — Sujet intéressant. Très bonne mise en scène. Atmosphère sombre. Adultes, des réserves.

pour aider l'industrie nourricière de la province.

6.30 — U. N. Review — Peter Reilly, le correspondant de Radio-Canada aux Nations-Unies commente les événements de la semaine.

7.00 — The Beverly Hillbillies — "Dash Riprock, You Cad" — Elly devient amoureuse de l'acteur Dash Riprock, mais elle change bien vite d'idée quand ce dernier semble lui préférer Jane Hattaway.

7.30 — The Saint — "The Set-up" — Une actrice aide Simon à combattre une bande de gangsters qui cherchent à l'abattre.

10.15 — Juliette — Juliette, les Romeos et l'orchestre de Ricky Hyslop.

11.26 — Saturday Night Theatre — "The Iron Mistress" — L'histoire de Jim Bowie et comment il a inventé le couteau auquel il a laissé son nom. Alan Ladd, Virginia Mayo et Joseph Calleia. (110 minutes)

## CJOH

6.10 — Skiskule — Programme sur le ski, avec renseignements et instructions pour les skieurs.

6.30 — Star Route — Un programme de musique western, avec Rod Cameron comme animateur.

7.00 — The Flintstones "Fred's Flying Lessons" — Après avoir gagné un cours d'apprentissage de vol gratuit, Fred se laisse persuader, par la belle propriétaire de l'école de vol, de prendre cinq leçons additionnelles.

7.30 — Academy Performance — "A Certain Smile" — Basé sur le roman de François Sagan: "Un certain sourire", ce film raconte l'histoire d'une petite Parisienne, qui hésite entre un étudiant et un homme marié. Avec Christine Carère, Rossano Brazzi, Bradford Dillman, Joan Fontaine et Johnny Mathis.

9.30 — Peyton Place — Allison, ni Betty ne parvient à comprendre Rodney.

11.25 — Saturday Night Movie — "The Sun Also Rises" — Un film basé sur le roman de Hemingway: "The Lost Generation". On y suit les pérégrinations d'un groupe de jeunes qui se sont réfugiés à Paris, après la 1ère grande guerre. Avec Tyrone Power, Ava Gardner, Juliette Greco et Mel Ferrer.

## CBOT

2.00 — World of Sport — "CBC Championship Golf" — Quatrième quart finale: Alvie Thompson, de White Vale, à Toronto, contre Len Harvey, de St-Boniface, au Manitoba.

3.00 — World of Sport — "Cross Canada Curling" — Commentateur: Don Whitman.

4.00 — Bowling — Fred Sgambati commente les parties qui se déroulent à Toronto.

5.00 — Doctor Who — Une nouvelle série de science fiction au sujet du "fameux" Doctor Who, un immigrant d'une autre planète, et de sa petite fille Susan.

5.30 — Bugs Bunny — Speedy Gonzales — "Wise Quackers" — "Putty Pat Trouble"

6.00 — Countrytime — "The Ontario Food Council" — Un examen du plan provincial

**AUTOS  
USAGEES**  
PETITES ou GROSSES  
**PERCY  
CARRIERE**  
AUTOMOBILES

44, ch. Montréal - Eastview  
749-5927

## Jeunesse dorée

Il existe des récits, des situations, des personnages de fiction qui collent tellement à notre réalité que nous nous y retrouvons comme dans un vêtement dont nous avons épousé toutes les entournures.

De tous les radio-romans diffusés sur les ondes, il semble bien que *Jeunesse dorée* soit resté le plus populaire parce que le plus familier aux auditeurs du réseau français de Radio-Canada.

Depuis plus de vingt ans, Jean Desprez raconte l'histoire d'une famille dont on connaît tous les membres mieux que ceux de sa propre famille. Le bon Dr Boileau, sa mère, sa femme, sa fille, leurs amis sont devenus personnages de la vie quotidienne. Il n'est pas rare d'entendre deux ménagères se demander: "Vous savez ce qui est arrivé au Dr Boileau aujourd'hui? J'étais occupée à midi et j'ai manqué l'émission. Dites-moi donc ce que devient sa pauvre mère. Elle est très malade. J'ai bien peur qu'elle ne passe pas l'hi-

ver." C'est malheureusement exact: la sympathique vieille dame n'est plus et gageons qu'il s'est trouvé plus d'une auditrice pour en éprouver autant de chagrin que s'il s'agissait d'une véritable grand-mère.

Avec le temps, les personnages de *Jeunesse dorée* ont pris une consistance, une réalité qui manquent parfois aux êtres de chair et de sang, faute de contact quotidien avec eux ou faute d'intérêt, tout simplement. Pourtant, les gens que nous côtoyons tous les jours ont aussi des problèmes, des joies, des peines. Ils vivent peut-être des drames insoupçonnés. On passe à côté sans rien voir, la plupart du temps. Tout jeune reporter, j'interviewais pour la première fois Jean Desprez et je lui disais: "La vie n'est jamais si compliquée que dans vos romans, madame?" Je me souviens encore de son grand éclat de rire et de sa réponse:

*Jeunesse dorée*, du lundi au vendredi à midi, à la radio.



### The Serial

## Un suspense à la James Bond

La nouvelle série d'émissions dans les cadres du programme hebdomadaire *The Serial* racontera, dans le style "suspense" à la James Bond, l'histoire d'un complot qui aurait été mis sur pied pour interrompre les relations internationales actuelles. Pour arriver à cette fin, il faudra faire exploser dans sept villes canadiennes des bombes de microbes qui tueront la population.

L'action se déroulera dans un café bohémien du secteur de Yorkville, en banlieue de Toronto; dans les voûtes du musée royal d'Ontario; au Bureau des services secrets, à Ottawa; dans une des plus grandes boulangeries du pays, et enfin dans une ferme déserte. Le premier des cinq épisodes de ce "suspense", mi-satirique, mi-sérieux, sera présenté au poste CBOT, jeudi, le 28 janvier, à 8 h. 30, sous le titre "The Reluctant Agent".

On y rencontrera George McKean (joué par John Horton), un jeune avocat de Toronto, qui découvre un plan visant à empoisonner les réservoirs d'eau de sept villes canadiennes importantes. Avec l'aide de sa jeune amie Jenny (Diane Stapley) une "beatnik" millionnaire, il partira à la recherche du méchant Krimml (Chris Wiggins), un ancien officier nazi, que l'on peut reconnaître à ses deux doigts en or.

A la tête de cette opération criminelle, un homme connu dans le milieu sous le nom de "The Administrator" (joué par Murray Davis), décrètera que le jeune avocat doit mourir parce qu'il en sait trop. Celui-ci deviendra malgré lui un agent secret du gouvernement. Il devra porter un fusil et se défendre en employant la méthode de karate qu'il apprendra à la hâte.

On verra également, dans des rôles épisodiques, Austin Willis, Pam Hyatt, Drew Thompson, Murray Westgate, Cec Linder et Ed Simay.

L'histoire a été écrite par deux comédiens, l'un anglais, Ronald Dudley, et l'autre canadien, Larry Zahab.

Cette série d'émissions que dirigera David Gardner



comprendra un montant énorme de scènes extérieures, filmées à l'avance sur vidéo. Pour tourner une scène où une maison doit brûler, Gardner a acheté une vieille ferme qu'il a brûlée, avec l'aide du département des incendies de la région.

"The Reluctant Agent" promet d'être vivant et plein d'imprévus. Pour une histoire à la Tintin, ou à la James Bond, il ne faut pas manquer le premier épisode qui sera montré Jeudi soir, à 8 h. 30, au réseau anglais de Radio-Canada.

# LES PERSES, d'Eschyle

La tragédie grecque n'est pas familière à tous les amateurs de théâtre. Les compagnies théâtrales et les réalisateurs de téléthéâtres eux-mêmes ne peuvent facilement monter les oeuvres écrites par les auteurs anciens. De nos jours, on met en scène des personnages qui n'ont rien de commun avec les héros antiques et qui rarement font appel aux forces mythiques, à la fatalité ou aux divinités de l'Hellade. D'ailleurs le spectateur moyen reste totalement étranger à cette littérature millénaire; et ceux-là mêmes qui se piquent d'humanisme ont peine à reconstituer en leur esprit toute la richesse scénique des ouvrages de l'époque d'Eschyle ou d'Euripide.

Il faut donc savoir gré à ceux qui n'hésitent pas à restituer au théâtre ces oeuvres anciennes et qui apportent à ces reconstitutions historiques leur souci de l'authenticité. Ils nous permettent, tout en mesurant la distance qui nous sépare des anciens, d'évaluer la densité de leur pensée et de leur sensibilité.

Le dimanche 24 janvier, à 9 heures du soir, le Téléthéâtre de Radio-Canada présentera la tragédie d'Eschyle, **les Perses**, dans une brillante réalisation de la Radio diffusion-Télévision française.

La critique française a salué avec enthousiasme la présentation des **Perses** par la R.T.F. Claude May déclarait, au lendemain de l'émission: "L'équipe des **Perses** n'a pas cherché à nous proposer une reconstitution de la pièce telle qu'elle fut jouée dans le théâtre grec. Au contraire, Jean Prat (auteur du texte français et réalisateur de l'émission) a voulu adapter la tragédie grecque aux dimensions du petit écran tout en respectant l'esprit d'Eschyle."

Ceux qui ont eu le plaisir d'assister à la première présentation de ce Téléthéâtre au Canada, le 2 décembre 1962,



seront d'accord avec le critique français. Autant que le réalisateur, le décorateur et le costumier ont respecté l'aspect visuel de cette tragédie. Ils se sont inspirés de l'architecture de la Grèce antique pour ressusciter une nouvelle Persépolis où évoluent des Perses qui paraissent sortis vivants des bas-reliefs perdus dans nos musées.

Le texte musical lui-même restitue l'atmosphère et l'accent de cette tragédie sans pour autant faire appel aux modes grecs et à la rythmique de l'époque. A ce sujet, l'auteur de la partition musicale, Jean Prodromides, écrivait: "J'ai voulu éviter tout essai de reconstitution de la musique grecque, toute référence à des modes et à une métrique dont le public contemporain ne détient plus les clefs. Il m'a paru également vain de faire jouer à la musique un rôle descriptif ou illustratif. En revanche, j'ai tenté de retrouver cette fonction originelle de "projecteur" qui était celle de la musique accentuant les grandes divisions de l'oeuvre par l'équilibre des textes chantés et parlés, par la prosodie, par l'utilisation de l'orchestre et de la stéréophonie et par différentes formes compositionnelles dont la technique sérielle assure l'unité."

C'est ainsi que dans le premier chœur, exaltant la force de l'armée perse, le compo-

siteur a utilisé presque exclusivement l'énumération des guerriers cités par Eschyle dont les noms traités en augmentation rythmique constituent une sorte de déclinaison incantatoire coupée par les phrases chantées ou parlées des solistes.

Faisant suite au récit du messager, les choeurs, après une longue déploration chantée, évoquent les corps des guerriers perses: "Déchiré par

[le soc des étraves  
Déchirés par les armes des  
[Grecs"]

Cette phrase, qui résume avec violence leur douleur, est répétée avec insistance et prend alors la fonction des mots "Requiem" ou "Alleluia" dans la musique sacrée. En revanche le chœur final est traité entièrement en vocalises d'où

émergent seulement les mots "corps de nos fils" et "déchirés".

Ajoutons que l'orchestre est traité comme un instrument dont la virtuosité collective est constamment sollicitée mais qui se défend de tout trait de virtuosité individuelle. L'orchestre n'a jamais pour rôle de constituer un décor, une toile de fond; il tend seulement à projeter sur l'oeuvre sa dynamique propre et ainsi à en accentuer les contours.

Les principaux interprètes de cette tragédie sont François Chaumette, Maria Meriko, Maurice Garrel, René Arrieu et Claude Martin. L'Orchestre philharmonique de la R.T.F. est sous la direction d'André Girard.

Les Perses, à la télévision, le dimanche 24 janvier à 9 heures.



J. Lecours  
Audiométriste

Si la surdité est votre problème

**Beltone**  
EST VOTRE SOLUTION

M. J. P. LECOURS votre représentant pour la province de Québec vient de compléter le cours avancé dans l'audiométrie (au laboratoire BELTONE à Chicago) il est maintenant à votre disposition pour vos problèmes auditifs.

**ROBILLARD & WATTS**

17, rue Nicholas, OTTAWA

233-4091

2 CBFT Montréal | 3 WCAX Burlington | 4 CBOT Ottawa | 5 WPTZ Plattsburg | 7 WCNY Watertown | 8 CJOH-TV Cornwall | 9 CBOFT Ottawa | 10 CFTM-TV Montréal | 12 CFCF-TV Montréal | 13 CJOH-TV Ottawa

# DIMANCHE

24 JANVIER 1965

## Avant-midi

- 8 h. 30
- 2 Musique
- 8 13 New Catechism (no 4)
- 9 h.
- 8 13 Talk Back
- 9 Aujourd'hui à CBOFT
- 9 h. 15
- 2 9 Cours universitaire: Cytogénétique
- 9 h. 30
- 3 Herald of Truth
- 8 13 Let's Find Out
- 9 h. 45
- 7 World News
- 10 h. a.m.
- 2 9 Cours universitaire: Le roman cand.-fr. du XXe siècle
- 3 Lamp Unto My Feet
- 7 This Is The Life
- 10 Mire
- 8 13 Ask John
- 10 h. 30
- 3 Look Up and Live
- 7 Beany and Cecil
- 10 Cours télévisés: "Physique générale"
- 10 h. 45
- 2 9 Cours universitaire: Histoire de l'art
- 4 Opening
- 11 h. a.m.
- 3 Camera 3
- 4 Church Service: St. George's United, Toronto
- 7 Bullwinkle
- 12 Sound of Twelve
- 8 13 Newsreel
- 11 h. 15
- 10 Cours télévisés: Administration de l'entreprise
- 12 Meditation — Newsroom
- 8 13 Sunday Movie: "Poppy"
- 11 h. 30
- 3 Faith For Today
- 2 9 Le jour du Seigneur
- 7 Discovery
- 12 The Liberal Arts

## Après-midi

- MIDI**
- 3 This Is the Life
  - 4 Generation
  - 5 Pro Bowlers Tour
  - 7 Church On TV
  - 10 Cercles Lacordaire
  - 12 We Want An Answer

- 12 h. 15
- 10 Bien l'bonjour
- 12 h. 30
- 2 9 Le Professeur GuillemIn
- 3 Face the Nation
- 4 Cuisine 30
- 7 Empire Bowling
- 8 13 Venture
- 10 Bien l'bonjour
- 12 En France: "The Theatre"
- 12 h. 45
- 10 Manchettes - Horaire
- 1 h. p.m.
- 2 9 Aventures vécues
- 3 Big Picture
- 4 Live and Learn
- 10 En ce temps-ci
- 12 Forum
- 1 h. 30
- 2 9 Les Travaux et les jours
- 3 Insight
- 4 Country Calendar
- 5 Oral Roberts
- 7 Science All Stars
- 8 13 The Virginian: "Man of the People"
- 10 Le Coin du disque
- 12 The Doctor
- 1 h. 45
- 12 The Law
- 2 h. p.m.
- 2 9 Ivanhoé
- 3 Film Shorts
- 4 French For Love
- 5 N.B.A. Basketball: San Francisco at Cincinnati
- 7 Alumni Fun
- 10 Programme double: "Le Bon Dieu sans confession"
- 12 After Four
- 2 h. 30
- 2 9 Magazine international des jeunes
- 3 7 Sports Spectacular
- 4 Valiant Years
- 12 Mtrl. Minor Hockey
- 3 h.
- 2 9 L'Univers des sports Championnat de ski aquatique (Miami)
- 4 Heritage
- 8 13 News and Mr. Improvement
- 3 h. 15
- 4 News
- 3 h. 30
- 4 Wonderful World of Golf
- 8 13 Crusade for the Evangelism of Canada
- 12 Family Theatre "Down Among the Sheltering Palms"

- 4 h.
- 2 9 Cinéma 1965
- 3 Alumni Fun
- 5 7 Wonderful World of Golf
- 10 "Hassan, orphelin de la jungle"
- 4 h. 30
- 2 9 Expo '67
- 3 The McCoys
- 4 Wild Kingdom
- 8 13 Bishop Sheen
- 5 h. p.m.
- 3 7 Jack Benny
- 2 9 A L'Heure du Concile
- 4 Nature of Things
- 5 Bing Crosby Golf Tournéy
- 12 Magic Tom's Talent Hunt
- 8 13 We Want An Answer
- 5 h. 30
- 3 7 Amateur Hour
- 4 Time of Your Life
- 2 9 L'Heure des quilles
- 10 Les P'tits bonhommes du dimanche
- 8 12 13 Telepoll

## Soir

- 6 h. p.m.
- 3 20th Century
- 4 Stingray
- 5 Meet the Press
- 7 Local News of Weekend
- 8 12 13 Flipper
- 6 h. 15
- 7 Sunday Report
- 6 h. 30
- 2 9 Caméra '65
- 3 World War I
- 4 Some of Those Days
- 5 Profiles in Courage
- 7 Patty Duke
- 10 Les jeunes talents Catelli
- 8 12 13 Walt Disney
- 7 h. p.m.
- 2 9 Robin des bois
- 3 7 Lassie
- 4 Patty Duke
- 10 Ciné - Spectacle: "Ultimatum"
- 7 h. 30
- 2 9 Les Intrépides
- 3 7 My Favorite Martian
- 4 Flashback
- 5 Walt Disney's Mr. Novak
- 8 12 13
- 8 h. p.m.
- 3 4 7 Ed Sullivan
- 8 h. 30
- 2 9 Les Insolences d'une caméra
- 5 Branded
- 10 Qui dit vrai?
- 8 12 13 The Man from U.N.C.L.E.
- 9 h. p.m.
- 3 A communiquer
- 2 9 Les Perses
- 4 5 7 Bonanza
- 10 Perry Mason
- 9 h. 30
- 8 12 13 Peyton Place
- 10 h. p.m.
- 3 7 Candid Camera
- 4 This Hour Has 7 Days
- 5 Sunday Movie: "Follow That Dream"
- 8 12 13 The Hourglass
- 10 Bon voyage
- 10 h. 30
- 2 9 Téléjournal
- 3 7 What's My Line
- 10 Le Québec en marche
- 10 h. 45
- 2 9 Dernière édition et nouvelles du sport
- 10 En première page et La Couleur du temps
- 11 h. p.m.
- 2 9 Avec Pauline Julien à Sopot
- 3 7 News
- 4 Natl. Local News and Weather
- 10 La Ronde des sports et Face à face
- 12 National News
- 8 13 Weekend News
- 11 h. 15
- 3 Night Classic: "White Cargo"
- 4 Sports Round Up Feature Film: "Riot In Juvenile Prison"
- 7 Late Movie: "Frenchman's Creek"
- 12 Local News and Sports
- 8 13 Sports Final
- 11 h. 30
- 2 9 Théâtre chez soi: "Carmen sans rose"
- 12 Pierre Berton
- 8 13 Douglas Fisher and ...

## PROBLEMES DE TV ?

Service rapide — toutes les marques. Ouvrage garanti — par des techniciens certifiés. Service de 24 heures.

233-2633 — 233-1552

## CBOFT

9.15 — Cours universitaires — Cytogénétique, Jean - R. Beaudry, Pléiotropie.

10.00 — Cours universitaires — Le roman canadien-français du XXe siècle, avec M. André Renaud. Le roman d'analyse ("L'interrogation", de Gilbert Choquette).

10.45 — Cours universitaires — Histoire de l'art. L'art gothique en Europe. Avec M. Roland Sansfaçon. La conquête de la hauteur. (1160 — 1210).

11.30 — Le jour du seigneur. — L'Assemblée des fidèles dans la chapelle du collège St-Laurent.

12.30 — Le professeur Guillemin — Victor Hugo (3e partie).

1.00 — Aventures vécues — "Les parachutistes"

1.30 — Les travaux et les jours — L'élevage du dindon, au Québec. — La réunion d'hiver de l'institut agricole du Canada. — La surveillance des bulbes en entrepôt et la mise en végétation des gloxinia.

2.00 — Ivanhoé — "Le cirque" — Le prince Jean fait croire au peuple que le roi Richard est mort.

3.00 — L'Univers des sports — Championnat du ski nautique, à Miami. Commentateurs, Lionel Duval et Rémi Cloutier.

4.30 — Expo '67 — Invité: M. Jean-Luc Pépin.

5.00 — A l'heure du Concile — Les révolutions et les coups

d'Etat en Amérique latine (2e émission).

9.00 — Les Perses — Tragédie d'Eschyle, traduite et adaptée par Jean Prat; musique de Jean Prodomidès, avec les choeurs et orchestres de la R.T.F.

11.00 — Avec Pauline Julien, à Soprot. — Le concours international de la chanson à Soprot, en Pologne.

11.30 — Théâtre chez soi — "Carmen sans rose", d'après le roman de Prosper Mérimée.

## CBOT

12.00 — Generation — "Séparatistes"

12.30 — Cuisine — Les recettes du chef John Lindendlaub, de Vancouver.

1.00 — Live and Learn — "Social Need in an Urban Renewal Area" — La rénovation urbaine ne se limite pas à détruire des régions pauvres pour les remplacer par de beaux édifices. Il faut aussi prendre en ligne de compte l'adaptation qui sera nécessaire aux habitants de ces quartiers.

2.00 — French For Love — Une demi-heure de conversation française sans douleur avec Gérard et Sheila Arthur.

2.30 — The Valiant Years — "The French Agony" — L'histoire de la défaite et de la division de la France. Churchill commande la destruction de la flotte française, à Oran.

3.00 — Heritage — "God on the Campus" — L'attitude de l'étudiant universitaire à l'égard de Dieu.

3.30 — Wonderful World of Golf — Les meilleurs golfeurs professionnels jouent sur les plus difficiles parcours.

4.30 — Wild Kingdom — Marlin Perkins et Jim Fowler étudient la vie animale.

5.00 — The Nature of Things — "Eureka" — Le Dr Patter-

Pouvez-vous bénéficier de notre

## PLAN ALIMENTAIRE ?

Composez :

**731-3884**

pour un EXPOSE gratuit.



1757, chemin Russell

## Dimanche, 24 janvier

son Hume et Donald Ivey étudient les motifs qui ont présidé aux grandes découvertes accidentelles.

5.30 — The Time of Your Life — Musique, sketches et danse, pour les plus jeunes.

6.00 — Stingray — "Pink Ice" — L'équipage du Stingray enquête sur un liquide rose qui change l'océan en glace rose.

7.00 — The Patty Duke Show — "The Raffle".

7.30 — Flashback — Quatre panelistes tentent d'identifier les modes et chansons d'époques révolues.

9.00 — Bonanza — "The Ballerina" — Une danseuse de cabaret refuse de croire qu'elle pourrait devenir une ballerine, mais Hoss lui prouve le contraire.

10.00 — This Hour Has Seven Days — Un programme comprenant une satire, un invité que l'on interview sans réserve, et une vue subjective d'un événement de la semaine.

11.25 — Feature Film — "Riot in Juvenile Prison" — Un psychiatre de prison veut instaurer un système de prison pour les deux sexes, chez les plus jeunes. (1959, 71 min.)

— A partir de données très sommaires, l'auteur a quand même réalisé son film consciencieusement et l'interprétation est convenable. — A déconseiller.

## CJOH

9.00 — Talk Back — "Three Hundred Dollars" — Discussion sur le cas d'un homme qu'on accuse de trop dépenser en faveur des organismes charitables.

11.00 — Sunday Movie — "Poppy" — W. C. Fields dans l'histoire d'un annonceur de carnaval qui fait passer sa pupille pour une riche héritière.

12.30 — Venture—Interviews, nouvelles régionales, criti-

ques de livres et de disques. Avec Ian Burnette et Ruth Johnson.

1.30 — The Virginian—"Man of the People" — Ruth Garth entreprend une campagne contre un politicien, au sujet d'une fausse vente de terrain à des immigrants.

3.10 — Mr. Home Improvement — Frank Ellis démontre comment améliorer nos maisons, à l'intérieur et à l'extérieur.

4.30 — The Bishop Sheen Program — "Psychology of Fear" — Une série de conférences par un évêque catholique, qui s'adresse aux gens de toutes les religions.

6.00 — Flipper — "Money To Blow" — Bud trouve de la fausse monnaie dans l'épave d'un bateau. On découvrira plus tard que le bateau est miné.

7.30 — Mr. Novak — "Beat the Ploughshare, Edge the Sword" — Novak découvre que quatre étudiants dont les parents sont morts vivent sous la direction d'un vagabond. Le professeur tentera de les placer, mais ce changement déplait aux garçons.

9.30 — Peyton Place — Constance et Rossi sortent ensemble pour la première fois. Rodney fait une déclaration d'amour à Allison.

11.30 — Douglas Fisher and ... — Le député de Port Arthur et son invité: Stephen Lewis, l'homme qui a provoqué un grand intérêt dans le Nouveau Parti, en Ontario.

12.00 — London Line — Le centenaire du pont de Clifton Gorge. — Une exposition de livres d'enfants. — Un groupe de Nouvelle-Zélande chante une chanson folklorique.

## UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES DU "DROIT"

### CALM-ASMINE

Spécialité de France

- Asthme ● Bronchite
- Rhume de cerveau
- Grippe

Un traitement avec Calm-Asmine apporte un soulagement efficace et durable.

En vente en format de 20 ou format ECONOMIQUE de 100, chez votre pharmacien

## CALM-ASMINE

### AUSSI PERSONNEL QUE VOTRE SIGNATURE ...

L'ordonnance... les lentilles... la monture et l'ajustement de vos verres, vous sont réservés en propre!

ROYAL DIGUER

Votre représentant français chez

## GEO. H. NELMS

Opticien d'ordonnances

67, rue Sparks Tél.: 233-1132

"Apprenez à jouer"  
L'ORGUE HAMMOND  
ou  
LE PIANO WILLIS  
cet automne ...



Adressez-vous à  
**Willis & Cie Ltée**  
1341 Wellington,  
Ottawa, Ont.  
728-1950 — 728-1959

2 CBFT Montréal | 3 WCAX Burlington | 4 CBOT Ottawa | 5 WPTZ Plattsburg | 7 WCNY Watertown | 8 CJOH-TV Cornwall | 9 CBOFT Ottawa | 10 CFTM-TV Montréal | 12 CFCF-TV Montréal | 13 CJOH-TV Ottawa

# LUNDI

25 JANVIER 1965

## Avant-midi

- 7 h. a.m.
- ③ Test Pattern
- ⑤ Today and Farm News
- 7 h. 30
- ⑤ Today
- 7 h. 55
- ⑦ News
- 8 h.
- ③⑦ Captain Kangaroo
- 8 h. 15
- ⑤ News
- ⑧⑬ Picture Page
- 8 h. 30
- ⑤ Today
- ⑧⑬ Ed Allen Time
- 9 h. a.m.
- ③ Industry On Parade
- ⑤ TV School Time
- ⑦ Educational TV
- ⑧⑬ Good Morning and School Telecasts
- 9 h. 15
- ③ Social Security In Action
- 9 h. 30
- ③ Film Shorts
- ⑤ Jack La Lanne
- ⑦ Focus
- ⑫ Meditation and Coffee Break
- ⑧⑬ Four of a Kind
- 9 h. 45
- ④ Opening
- ⑦ Educational TV
- 10 h. a.m.
- ② Musique
- ③⑦ News
- ④ Canadian Schools
- ⑤ Make Room For Daddy
- ⑫ Liberal Arts
- ⑧⑬ Coffee Club
- 10 h. 30
- ③ Love Lucy
- ④ Across Canada
- ⑤ What's This Song
- ⑦ The Price Is Right
- ⑩ Mire
- ⑫ Romper Room
- ⑧⑬ Abracadabra
- 10 h. 45
- ⑤ NBC Morning Report
- 11 h. a.m.
- ② Long métrage: "Tu es un rat"
- ③ Andy Griffith
- ④ Friendly Giant
- ⑤ Concentration
- ⑦ Andy of Mayberry
- ⑩ Bien l'bonjour
- ⑫ Ed Allen Time
- ⑧⑬ Cartoonerville
- 11 h. 15
- ④ Chez Helene

- 11 h. 30
- ③⑦ The McCoy's
- ④ Butternut Square and News
- ⑤ Jeopardy
- ⑦ Real McCoy's
- ⑫ Abracadabra
- ⑧⑬ Miss Helen
- 11 h. 50
- ④ News

## Après-midi

- MIDI
- ③⑦ Love of Life
- ④ N.F.B. Presents: "The Story of Peter and the Potter" et "Mountain Playgrounds"
- ⑤ Say When
- ⑩ Manchette-Horaire
- ⑫ Lunchtime Little Theatre
- ⑧⑬ News and Picture Page
- 12 h. 15
- ③⑦ World News
- ⑧⑬ The Mighty Hercules
- ⑩ En matinée: "Une fille épatante"
- 12 h. 30
- ④ Leave It To Beaver
- ③⑦ Search for Tomorrow
- ⑤ Truth or Consequences
- ⑨ Aujourd'hui à CBOFT
- 12 h. 45
- ② Téléjournal
- ③⑦ Guiding Light
- ⑤ Day Report
- ⑨ Premier bulletin
- ⑧⑬ Movie: "X... The Unknown"
- 1 h. p.m.
- ②⑨ Long métrage: "La Mort du cygne"
- ③ Weather and Across the Fence
- ④ Living
- ⑤ General Hospital
- ⑦ Ernie Ford
- ⑫ Theatre: "You and Me"
- 1 h. 15
- ③ Mixing Bowl
- 1 h. 30
- ③⑦ As the World Turns
- ④ Feature Film: "Brave Warrior"
- ⑤ News and On the Local Scene
- 2 h. p.m.
- ③⑦ Password
- ⑤ The Price Is Right
- ⑩ Bon après-midi

- ⑧⑬ 2 h. 15
- News and Reflections
- 2 h. 30
- ③⑦ Houseparty
- ⑤ The Doctors
- ⑫ James Beard Show
- ⑧⑬ TV Bingo
- 2 h. 55
- ④ Billboard
- 3 h. p.m.
- ②⑨ Marie Eve vous suggère
- ③⑦ To Tell the Truth
- ④ Moment of Truth
- ⑤ Another World
- ⑧⑬⑫ People In Conflict
- 3 h. 15
- ②⑨ Des goûts et des couleurs
- ③⑦ World News
- 3 h. 30
- ②⑨ Miroir d'Eves
- ④ Take Thirty
- ⑤ You Don't Say
- ③⑦ Edge of Night
- ⑧⑬⑫ It's Your Move
- 4 h. p.m.
- ②⑨ Bobino
- ③⑦ Secret Storm
- ④ As the World Turns
- ⑤ Trailmaster
- ⑩ Défi
- ⑧⑬ News and Mickey Mouse Club
- ⑫ Four Of A Kind
- 4 h. 30
- ②⑨ La Boîte à Surprise
- ③ Gale Storm
- ④ Razzle Dazzle
- ⑦ General Hospital
- ⑩ Zoo du Capitaine Bonhomme
- ⑧⑬ Robin Hood
- ⑫ Surprise Party
- 5 h. p.m.
- ②⑨ Les Enquêtes Jobidon
- ③ Woody Woodpecker
- ④ World of Nature
- ⑤ Annie Oakley
- ⑦ The Early Show
- ⑧⑬ The Three Stooges
- ⑫ Family Theatre "The Lamp Is Heavy"
- 5 h. 30
- ③ Living and Learning
- ②⑨ Atome et Galaxies
- ④ Music Hop
- ⑤ Adventure Club
- ⑧⑬ The Bowery Boys
- ⑩ L'Homme invisible

## Soir

- 6 h.
- ②⑨ Jeunesse oblige
- ③ World of sports and Weather
- ④ Karen
- ⑤ Len Cane Sports and News

- ⑦ Channel 7 News
- ⑩ Télé-métro
- 6 h. 15
- ③ News
- ⑤ Weather
- 6 h. 30
- ②⑨ Téléjournal
- ③⑦ CBS World News Across Canada
- ④ Huntley — Brinkley Report
- ⑫ News, Sports, Weather, Canning's Comments and Opportunities Unlimited
- ⑧⑬ Dear Charlotte
- 6 h. 45
- ② Nouvelles du sport
- ⑨ Notez bien
- ⑩ Sport-images
- ⑧⑬ News and Weather
- 7 h. p.m.
- ②⑨ Aujourd'hui
- ③ Wyatt Earp
- ④ News and Weather
- ⑤ Kentucky Jones
- ⑦ My Three Sons
- ⑩ Dernière heure
- ⑫ Know Your Sports
- ⑧⑬ Andy Williams
- 7 h. 15
- ④ Ottawa Edition and Sports
- ⑩ Ciné-roman
- 7 h. 30
- ③⑦ To Tell the Truth
- ④ Don Messer's Jubilee
- ⑤ Karen
- ⑩ Le Virginien
- ⑫ The Flintstones
- 8 h. p.m.
- ③⑦ I've Got A Secret
- ②⑨ Les Belles histoires
- ④ Show of the Week
- ⑤ The Man from UNCLE
- ⑧⑬ Bewitched
- 8 h. 30
- ②⑨ De 9 à 5
- ③⑦ Andy Griffith
- ⑫ It's Your Move
- ⑧⑬ Dick Van Dyke
- 9 h. p.m.
- ③⑦ The Lucy Show
- ④ Dangerman
- ②⑨ Bras dessus, bras dessous
- ⑤ Jonathan Winters
- ⑩ Télé-quilles
- ⑧⑬⑫ The Cara Williams Show
- 9 h. 30
- ②⑨ Chasse à l'homme
- ③ Many Happy Returns
- ⑦ Many Happy Returns
- ⑧⑬⑫ Take A Chance

(suite à la page 9)

**CBOFT**

1.00 — Cinéma — "La mort du cygne" — (France, 1937). Drame de J. Benoît-Lévy avec Yvette Chauviré et Jeanine Charrat. — Par rancoeur, un petit rat provoque un accident qui brise la carrière d'une danseuse. — Scénario mélodramatique. Chorégraphie agréable. — Adultes.

3.00 — Marie-Eve vous suggère — L'entretien des livres.

**LUNDI**

(Suite de la page 8)

**10 h. p.m.**

- 2 9 Les 15-25  
 3 CBS Reports  
 4 The Sixties  
 5 Stately Ghosts of England  
 7 CBS Reports  
 10 Découvertes '65  
 8 12 13 Dr. Kildare  
**10 h. 30**  
 2 9 Téléjournal  
 3 News Special  
 10 Qui êtes-vous?  
 4 Sports Guesses and Guests, Chalet 4  
**10 h. 45**  
 2 9 Dernière édition et nouvelles sportives  
 10 En première page et Couleur du temps  
**11 h. p.m.**  
 2 9 Cinéma: "Le Règne de la terreur"  
 3 11 O'Clock Reporter and Vermont Edition  
 4 National News, and Viewpoint  
 5 11th Hour News,  
 7 Local News and Sports  
 10 La Ronde des sports  
 8 12 13 National News  
**11 h. 15**  
 3 Weather and Sports Final  
 4 Night Final, Weather, Sports  
 5 11th Hour Weather and Sports  
 7 Weather and Les Crane Show  
 10 Cinéma: "Quelle sacrée soirée"  
 8 12 13 Local News, Sports and Weather  
**11 h. 30**  
 3 Night Movie: "8 Iron Men"  
 4 Crisis: "The Jack Is High"  
 5 Tonight Show  
 12 The Pierre Berton Show  
 8 13 Tonight  
**MINUIT**  
 12 Newsroom — Meditation  
**12 h. 15**  
 8 13 Picture Page and Reflections

3.15 — Des goûts et des couleurs — La décoration intérieure, avec Nicole Denis. Réponses au courrier.

3.30 — Miroir d'Eves — La femme à travers le monde. Animateurs: Nicole Germain et Jacques Fauteux. Aujourd'hui: en Corée.

4.00 — Bobino — "La lampe d'Aladin" — Tintin: "Objectif lune". — Grand Galop.

5.00 — Les enquêtes Jobidon — "La vengeance du Viking" — Des objets disparaissent mystérieusement d'une église.

6.00 — Jeunesse oblige — Variétés, avec Pierre Lalonde  
 Invités: Ginette Reno et les Baronnets.

8.00 — Les belles histoires des pays d'en haut — Téléroman de Claude-Henri Grignon. Séraphin pose un geste généreux. Baby reçoit une lettre qui la bouleverse.

9.00 — Bras dessus, bras dessous — Emission de chansonnettes, avec Serge Laprade. Thème: le carnaval de Québec. Invités: Gigi Desrosiers, le Bonhomme carnaval et ses duchesses.

10.00 — Les 15-25 — L'opinion des jeunes, sur le bonheur. Conclusion de la série, avec Jean - Paul Desbiens, f.m.s. Guy Lamarche, Mme Alec Pelletier, et l'abbé Jean-Paul Tremblay.

11.00 — Cinéma — "Le règne de la terreur" — (Etats-Unis, 1948) Film d'aventures de R. Gavaldon, avec Arturo de Cordova et Lucille Bremer. Casanova se joint aux Siciliens en révolte contre un tyran. — Style convenant au genre. — Adultes.

**CBOT**

12.00 — NFB Presents — "The Story of Peter and the Potter" — Peter, ayant cassé un bol, rend visite à des céramistes qui lui démontrent l'art de la poterie.

1.30 — Matinee Feature Film — "Brave Warrior" — L'histoire de la guerre en Indiana, en 1811. Avec Jon Hall, Christina Larson et Jay Silverheels. (1953).

3.30 — Take Thirty — Ma-

**CHIROPRACTICIEN**

Jean-Robert

**GAUTHIER, d.c.**  
**445 Cumberland**  
**OTTAWA**

(angle Besserer)  
**232-5272**

**Lundi, 25 janvier**

rion Grudeff et Ray Jessel qui jouent dans un spectacle pré-Broadway, à Toronto, visitent Anna et Paul.

8.00 — Show of The Week — "Wayne and Shuster Take An Affectionate Look At Abbott and Costello" — Les comédiens Wayne and Shuster revoient la vie et l'oeuvre des deux comédiens loufoques incompris des critiques: Abbott et Costello.

10.00 — The Sixties — "People At The Top" — Un examen des gens qui sont "arrivés" dans le monde des affaires, au Canada.

11.37 — Crisis — "The Jack is High" — Un bandit novice tente de voler \$3,000,000 d'un camion blindé. Avec Edd Byrnes, Pat O'Brien et Henry Jones.

**CJOH**

10.00 — Coffee Club — Pour la ménagère moderne. Une rencontre quotidienne de Sandra McKee, Bill Luxton, Lloyd McQuiggin, Harry Elton, Ruth Johnson et leurs invités.

12.45 — Movie Matinee — "X... The Unknown" — Dans une plaine écossaise, une explosion mystérieuse provoque la mort de deux hommes. Des essais au compteur Geiger annoncent de fortes radiations. Avec Dean Jagger, Edward Chapman, Leo McKern et William Lucas.

4.05 — Mickey Mouse Club — Chansons à chanter autour d'un feu de camp. — Dans le nouvel épisode de "Annette",

le comité de jeux se rencontre pour faire une surprise à Laura.

4.30 — Robin Hood — "Too Many Robins" — Alma, la fille d'un tavernier, devient amoureuse de Robin après avoir entendu raconter les exploits de celui-ci. Le fiancé d'Alma s'entend avec Robin pour ramener la jeune fille à la réalité.

6.30 — Dear Charlotte — Charlotte Whitton répond aux questions qui lui sont posées par son public, au sujet de problèmes d'intérêt public et personnel. Du lundi au vendredi.

7.00 — The Andy Williams Show — Andy Williams et ses invités: Art Carney et Peggy Lee.

8.00 — Bewitched — "A Nice Little Dinner Party" — Samantha invite les parents de Darrin, ainsi que sa mère à dîner. Mais la mère de Darrin s'imagine qu'Endora flirte avec son mari. Samantha, avec un peu de magie, règle le problème.

8.30 — The Dick Van Dyke Show — "Stacey Petrie", 1ère partie — Stacey veut se marier à une fille avec qui il correspond, mais ne connaît pas. Pour l'aider, Sally sort avec lui, pour lui enseigner à bien se comporter quand il rencontrera sa correspondante.

11.35 — Tonight — Les Lye et Bill Luxton se joignent à Pat Bates pour un programme d'humour, d'interviews et de sketches.



Eddie Brown

**ENTRETIEN**

de TV, stéréos, enregistreuses

Concessionnaire Admiral, Korting et Philco

**CENTRAL RADIO & TV**

VENTES et ENTRETIEN

365, rue Rideau

236-2682

**PIECES ET ACCESSOIRES D'AUTOMOBILE**

LIMITED

• Machine Shop

• Generator and Starter Service

206, rue Champagne  
(angle ave. Carling)**Tél. 725-1041**

Lundi, 25 janvier



La semaine des animaux à

## La boîte à surprise

Un vieux professeur très calé en sciences naturelles accueillera les jeunes téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada à LA BOITE A SURPRISE, cette semaine. Les personnages de LA BOITE, autant que les enfants à l'écoute, feront donc la connaissance d'un grand nombre d'animaux de toutes sortes, du lundi 25 au vendredi 29 janvier à 4 h. 30 de l'après-midi.

Le lundi, les jeunes iront à la chasse aux gorilles avec Maboule.

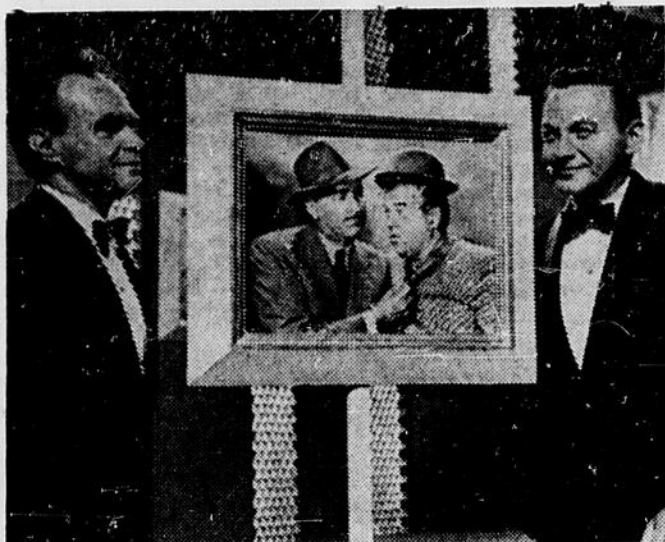
Le mardi, Fanfreluche et Sol promèneront leur chat, tandis que Marie Quat'Poches s'attendra à recevoir du professeur un requin, en guise de cadeau pour ses services.

Le mercredi, Michel le magicien fera des tours de magie avec des oiseaux achetés à la boutique du professeur. Brind'Avoine, de son côté, engagera un combat avec un ours.

Le jeudi, Béatrice de Beau Pied Bel Oeil s'éprendra d'une affection soudaine pour un escargot géant. Ce même jour, le Théâtre d'ombres présentera un spectacle d'animaux.

Enfin, le vendredi, Ti-bo achètera un chien invisible. Il y aura aussi au programme un numéro de chiens savants.

Cette semaine d'animaux à LA BOITE A SURPRISE est assez inusitée et saura sans doute captiver les enfants qui aimeront ce nouveau personnage du vieux professeur.



## Wayne et Shuster rient avec Abbott et Costello

Le public était seul à aimer les films de Bud Abbott et Lou Costello. Les critiques descendaient systématiquement leurs films, sitôt qu'ils paraissaient. Les intellectuels snobaient les cinémas où leurs films étaient joués. Mais le grand public dépensait des millions pour les voir. Et c'est par cette forme de "voix du peuple", qu'Abbott et Costello devinrent deux des plus grands comiques de leur temps.

L'émission *SHOW OF THE WEEK* présentera les deux comiques canadiens, John Wayne et Frank Shuster, qui jetteront un regard rétrospectif sur l'époque d'Abbott et Costello, analyseront leur style et visionneront quelques-unes de leurs meilleures scènes.

Wayne et Shuster regardent l'oeuvre des deux comédiens de Hollywood comme étant une continuation de l'ancienne tradition de basse-comédie dans le ton de celles de Laurel et Hardy, Ben Turpin, Buster Keaton et les "Keystone Kops".

Ils ont fait leurs débuts dans une forme de théâtre américain qui a pour nom le "burlesque". Cette forme de théâtre, qui rejoint par certains aspects le théâtre forain du Moyen-Age, présente plusieurs sketches comiques, souvent grossiers, et parsemés, ici et là, de strip-teases. Mais comme cette forme de théâtre dégénérait de plus en plus en spectacles pour voyageurs, Abbott et Costello renoncèrent peu à peu, et se tournèrent vers le cinéma.

Leur monde est un monde irrationnel et violent; c'est le monde des gifles, des coups de tête, des coups de pied, des tartes à la crème qu'on reçoit en plein visage, et des bols de soupe auxquels on ne peut se fier.

Wayne et Shuster présenteront les deux comiques LUNDI soir, à 8 heures, au poste CBOT.

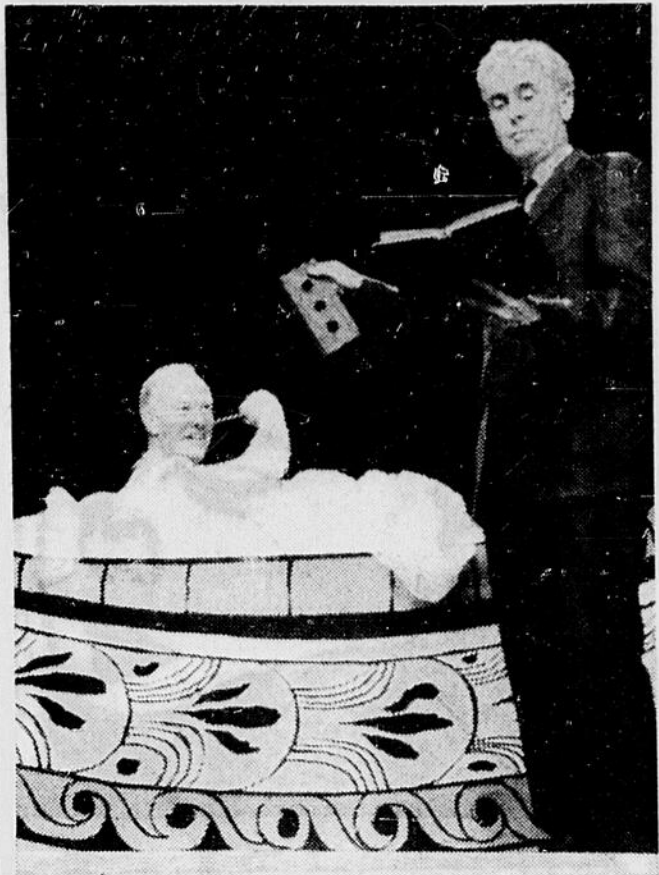
## M. Lecoq touche au but

MONSIEUR LECOQ, le plus vieux des romans policiers, vous est présenté au réseau français de télévision de Radio-Canada, chaque mardi soir à 9 h. 30.

L'agent Lecoq, jeune détective en voie de devenir célèbre, cherche à démasquer, comme on sait, les coupables d'un triple meurtre qui a eu lieu à l'auberge de la mère Chupin. Persuadé de la culpabilité du richissime duc de Sairmeuse, il découvrirait récemment la clé de l'énigme, lors de son voyage dans le village natal de la famille de Sairmeuse.

Il y découvrirait en effet qu'une vieille rivalité opposait le duc Marital de Sairmeuse à Maurice d'Escorval.

Cela réglé, MONSIEUR LECOQ aura cependant à démêler un autre mystère: la conduite incompréhensible de Lacheneur et de sa fille Marie-Anne, comme nous le verrons lors du prochain épisode de ce téléroman, le mardi 26 janvier.



## Payez vite tous vos comptes

### à l'aide d'un prêt spécial HFC

Avez-vous plus de comptes que vous n'en pouvez régler? Réunissez-les et adressez-vous à HFC afin d'obtenir l'argent pour les payer tous d'un seul coup. Vous pourrez alors déposer vos problèmes dans la boîte à lettres et rembourser HFC commodément.



Consultez Household immédiatement. Empruntez en toute confiance.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel			
	36 mois	30 mois	20 mois	12 mois
\$100	\$....	\$....	\$ 6.12	\$ 9.46
550	....	23.73	32.86	51.24
750	....	31.65	44.13	69.21
1000	....	41.45	58.11	91.56
1600	60.88	68.81	94.11	146.52
2200	83.71	94.62	129.41	201.46
2500	95.12	107.52	147.05	228.93

RENSEIGNEZ-VOUS SUR L'ASSURANCE-VIE SUR LES PRÊTS, AUX TAUX RÉDUITS DE GROUPE.

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

## HOUSEHOLD FINANCE

### 2 SUCCURSALES DE HULL

175, rue Principale en face de Woolworth's... Tél. 771-6251  
45, rue Principale à Eddy ..... Téléphone PR 1-5811

### GATINEAU

277, rue Notre-Dame ..... Téléphone 663-2427  
(au-dessus de Trans Canada Shoes)

BUCKINGHAM: 101, rue St-Joseph ..... Téléphone 986-3327  
(au-dessus du magasin Beamish)

HAWKESBURY: 363, rue Principale ..... Téléphone ME 2-2744  
(à côté du Chemin de fer)

### 7 SUCCURSALES D'OTTAWA

158, rue Sparks à O'Connor ..... Téléphone 236-9433  
Centre D'Achats Billings Bridge ..... Téléphone 733-1636  
(2ième Etage)

148, rue Bank, en face de Eatons ... Téléphone 236-9691  
106½, rue Rideau, à Nicholas ..... Téléphone 232-1758

1188, rue Wellington à Parkdale ... Téléphone 728-3701  
172, rue Rideau à Dalhousie ..... Téléphone 235-4351

175, Chemin de Montréal ..... Téléphone 745-1561  
(en face de l'hôtel de Ville Eastview)

## Eurêka!

Que ce soit par pur hasard, ou que ce soit le fruit d'un long calcul inconscient, le fait demeure qu'Archimède, en prenant un bain, a découvert une loi de physique qui reste vraie même 2,000 ans après sa découverte. Quelle qu'en soit la cause, la découverte que fit alors le vieil Archimède fut assez sensationnelle pour qu'il sorte dans la rue, sans sa toge, criant: "Eurêka! J'ai trouvé". Les badauds d'alors, qui assistaient à la scène, ont sans doute cru que le vieil homme commençait à ramollir du cerveau. Mais pas le roi.

Le roi avait demandé quel-que temps auparavant à Archimède, de vérifier si sa couronne était véritablement faite en or. Et pour ce faire, le scientifique devait trouver le volume de la couronne — chose presque impossible à faire — jusqu'à ce que notre homme découvre qu'un corps, immergé dans l'eau, déplace

un volume d'eau égal à son propre volume. Malheureusement, cette histoire ne dit pas si, finalement, la couronne était fautive ou vraie. Mais le roi sembla heureux du résultat, puisqu'il garda Archimède auprès de lui, se fiant à ses inventions pour la défense de Syracuse. Et un jour, pendant le siège de cette ville, un gros lourdeau de Romain entra chez Archimède pendant que celui-ci contemplait des graphiques de science avancée, qu'il avait faits sur la terre. Le gros Romain marcha à travers les dessins, et comme le vieux bonhomme protestait, le Romain, d'un coup d'épée, l'expédia de l'autre côté du Styx, aux enfers.

L'émission *The Nature of Things* examinera attentivement toutes ces fables qui circulent au sujet d'Archimède. Dans un programme intitulé "Eurêka", le Dr Paterson Hume, et le Dr Donald Ivey, de l'Université de Toronto, examineront toutes ces découvertes scientifiques qui ont sorti la science du bain, et l'ont installé dans un laboratoire.

*The Nature of Things*, le dimanche 24 janvier, à 5 heures, au poste CBOT.

UTILISEZ LES  
ANNONCES  
CLASSEES DU  
"DROIT"



## L'Association des propriétaires une assurance-vie collective

Tous les membres ainsi que leurs dépendants sont éligibles à l'assurance. Tous les résidents de l'Ottawa métropolitain sont éligibles pourvu qu'ils appuient les revendications et objectifs de l'Association.

### IL N'EST PAS NECESSAIRE D'ÊTRE PROPRIÉTAIRE

Les cotisations annuelles à l'Association sont de \$2.00 par famille — Les primes annuelles pour l'assurance sont de \$12.00, \$24.00 ou \$48.00 selon votre préférence.

### NE TARDEZ PAS... FAITES DEMANDE DES AUJOURD'HUI

Pour plus de précisions et formules de demande, composez 728-1723, de 9 h. du matin à 5 h. de l'après-midi, du lundi au vendredi, ou écrivez à case 3517, Station "C", Ottawa 3e.

Des formules de demande individuelles sont requises pour chaque personne désirant participer. Ce système d'assurance collective est mis en oeuvre et administré à Ottawa sous les auspices de l'Association des propriétaires d'Ottawa. Le système est souscrit et garanti par la Concordia Life Insurance Company.

**CEDULE DES MONTANTS D'ASSURANCE** **QUELS SONT VOS BESOINS FAMILIAUX ?** 

### DE QUELLE C

Age au dernier anniversaire	PLAN "A" Tranche assurée par prime annuelle de \$12.00	PLAN "B" Tranche assurée par prime annuelle de \$24.00	PLAN "C" Tranche assurée par prime annuelle de \$48.00	Age au dernier anniversaire	PL
0	\$ 250	\$ 500	\$ 1,000	33	\$
1	2,000	4,000	8,000	34	
2	4,000	8,000	16,000	35	
3 ans à				36	
20 ans	6,500	13,000	26,000	37	
21	6,250	12,500	25,000	38	
22	6,000	12,000	24,000	39	
23	5,760	11,520	23,040	40	
24	5,530	11,060	22,120	41	
25	5,310	10,620	21,240	42	
26	5,110	10,220	20,440	43	
27	4,900	9,800	19,600	44	
28	4,700	9,400	18,800	45	
29	4,490	8,980	17,960	46	
30	4,290	8,580	17,160	47	
31	4,090	8,180	16,360	48	
32	3,880	7,760	15,520	49	



**Vous avez 30 ans! Vous avez une jolie épouse et deux enfants! De quoi vivraient-ils s'il vous arrivait quelque chose?**

**\$17,160**

**Si vous agissez SANS TARDER, il vous en coûtera \$48.00 par année ou \$24.72 semestriellement.**

**des propriétaires d'Ottawa offre à tous une assurance-vie collective, peu importe l'âge**

**DE QUELLE CLASSE ETES-VOUS?**

Age au dernier anniversaire	PLAN "A" Tranche assurée par prime annuelle de \$12.00	PLAN "B" Tranche assurée par prime annuelle de \$24.00	PLAN "C" Tranche assurée par prime annuelle de \$48.00	Age au dernier anniversaire	PLAN "A" Tranche assurée par prime annuelle de \$12.00	PLAN "B" Tranche assurée par prime annuelle de \$24.00	PLAN "C" Tranche assurée par prime annuelle de \$48.00	Age au dernier anniversaire	PLAN "A" Tranche assurée par prime annuelle de \$12.00	PLAN "B" Tranche assurée par prime annuelle de \$24.00	PLAN "C" Tranche assurée par prime annuelle de \$48.00
0	\$ 250	\$ 500	\$ 1,000	33	\$ 3,680	\$ 7,360	\$14,720	50	\$ 1,160	\$ 2,320	\$ 4,640
1	2,000	4,000	8,000	34	3,470	6,940	13,880	51	1,060	2,120	4,240
2	4,000	8,000	16,000	35	3,270	6,540	13,080	52	980	1,960	3,920
3 ans à				36	3,080	6,160	12,320	53	890	1,780	3,560
20 ans	6,500	13,000	26,000	37	2,900	5,800	11,600	54	810	1,620	3,240
21	6,250	12,500	25,000	38	2,730	5,460	10,920	55	740	1,480	2,960
22	6,000	12,000	24,000	39	2,560	5,120	10,240	56	680	1,360	2,720
23	5,760	11,520	23,040	40	2,410	4,820	9,640	57	630	1,260	2,520
24	5,530	11,060	22,120	41	2,250	4,500	9,000	58	580	1,160	2,320
25	5,310	10,620	21,240	42	2,110	4,220	8,440	59	530	1,060	2,120
26	5,110	10,220	20,440	43	1,960	3,920	7,840	60	490	980	1,960
27	4,900	9,800	19,600	44	1,830	3,660	7,320	61	450	900	1,800
28	4,700	9,400	18,800	45	1,700	3,400	6,800	62	415	830	1,660
29	4,490	8,980	17,960	46	1,580	3,160	6,320	63	380	760	1,520
30	<b>4,290</b>	<b>8,580</b>	<b>17,160</b>	47	1,460	2,920	5,840	64	345	690	1,380
31	4,090	8,180	16,360	48	1,350	2,700	5,400	65	310	620	1,240
32	3,880	7,760	15,520	49	1,250	2,500	5,000	66 et plus	140	280	560

**Il y a un plan pour les besoins de chacun... pour les moyens financiers de chacun!**

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WCNY Watertown 8 CJOH-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

# MARDI

26 JANVIER 1965

## Avant-midi

- 7 h. a.m.
- 3 Test Pattern
- 5 Today and Farm News
- 7 h. 30
- 5 Today
- 7 h. 55
- 7 Nouvelles
- 8 h. a.m.
- 37 Captain Kangaroo
- 8 h. 15
- 5 News
- 813 Picture Page
- 8 h. 30
- 5 Today
- 813 Ed Allen Time
- 9 h. a.m.
- 3 Canadian Travel
- 5 TV School Time
- 7 Educational TV
- 813 Good Morning and School Telecasts
- 9 h. 15
- 3 Sacred Heart Program
- 9 h. 30
- 3 Film Shorts
- 5 Jack Lalanne
- 12 Meditation and Coffee Break
- 813 Four of a Kind
- 9 h. 45
- 4 Opening
- 10 h. a.m.
- 2 Musique
- 37 News
- 4 Canadian Schools
- 5 Make Room For Daddy
- 12 The Liberal Arts
- 813 Coffee Club
- 10 h. 30
- 4 Across Canada
- 3 I Love Lucy
- 5 What's This Song
- 7 The Price Is Right
- 10 Mire
- 12 Romper Room
- 813 Abracadabra
- 10 h. 45
- 5 NBC Morning Report
- 11 h. a.m.
- 2 Long métrage: "Les Loups hurlent"
- 3 Andy Griffith
- 4 Friendly Giant
- 5 Concentration
- 7 Andy of Mayberry
- 813 Cartoonerville
- 10 Bien l'bonjour
- 12 Ed Allen Time
- 11 h. 15
- 4 Chez Helene

- 11 h. 30
- 37 The McCoys
- 4 Butternut Square
- 5 Jeopardy
- 12 Abracadabra
- 813 Miss Helen
- 11 h. 50
- 4 News

## Après-midi

- MIDI
- 37 Love of Life
- 4 Britain On Parade
- 5 Say When
- 10 Manchettes — Horaire
- 12 Lunchtime
- Little Theatre
- 813 News and Picture Page
- 12 h. 15
- 37 World News
- 10 En matinée: "Une balle dans le canon"
- 813 The Mighty Hercules
- 12 h. 30
- 4 Leave It To Beaver
- 37 Search For Tomorrow
- 5 Truth or Consequences
- 9 Aujourd'hui à CBOFT
- 12 h. 45
- 2 Téléjournal
- 37 Guiding Light
- 5 Day Report
- 9 Premier bulletin
- 813 Movie Matinee: "Castle In The Air"
- 1 h. p.m.
- 29 Long métrage: "Opération Magali"
- 3 One O'Clock
- Weather and Across the Fence
- 4 Living
- 7 Ernie Ford
- 5 General Hospital
- 12 Channel 12 Theatre: "Sincerely Yours"
- 1 h. 15
- 3 Mixing Bowl
- 1 h. 30
- 37 As the World Turns
- 4 Feature Film: "Cruisin' Down the River"
- 5 News and On the Local Scene
- 2 h. p.m.
- 37 Password
- 5 The Price Is Right
- 10 Bon après-midi

- 2 h. 15
- 813 News and Reflections
- 2 h. 30
- 37 Houseparty
- 5 The Doctors
- 12 James Beard show
- 813 TV Bingo
- 2 h. 55
- 4 Billboard
- 3 h. p.m.
- 29 Votre cuisine
- Madame
- 37 To Tell the Truth
- 4 Moment of Truth
- 5 Another World
- 81213 People In Conflict
- 3 h. 15
- 37 World News
- 3 h. 30
- 29 Si santé m'était comptée
- 4 Take Thirty
- 37 Edge of Night
- 5 You Don't Say
- 81213 It's Your Move
- 4 h. p.m.
- 37 Secret Storm
- 4 As the World Turns
- 29 Bobino
- 5 Trailmaster
- 10 Les Boucaniers
- 12 Four of a Kind
- 813 News and Mickey Mouse Club
- 4 h. 30
- 29 La Boîte à surprise
- 3 Midweek Movie "Highway 301"
- 4 Razzie Dazzle
- 7 General Hospital
- 10 Zoo du capitaine Bonhomme
- 12 Surprise Party
- 813 Robin Hood
- 5 h. p.m.
- 29 A la pointe de l'exploration
- 4 Fireball XL-5
- 5 Casper Cartoons
- 7 The Early show
- 12 Family Theatre: "Rocky Mountain"
- 813 Yogi Bear
- 5 h. 30
- 29 Robinson Crusoe
- 4 Music Hop
- 5 Adventure Club
- 10 Sir Lancelot
- 813 Route 66

## Soir

- 6 h. p.m.
- 2 Jeunesse oblige
- 3 Sports and Weather
- 4 Guestward Ho!
- 5 Len Cane Sports and News
- 7 Channel 7 News
- 9 Sport-Atout
- 10 Télé-méto
- 6 h. 15
- 3 News
- 5 Weather

- 6 h. 30
- 29 Téléjournal
- 37 World News
- 4 Across Canada
- 5 Huntley Brinkley Report
- 813 Dear Charlotte
- 12 News, Sports, Weather, Canning's Comments and Police In Action
- 6 h. 45
- 813 News and Weather
- 2 Nouvelles du sport
- 9 Notez bien
- 10 Sport-Images
- 813 News and Weather
- 7 h.
- 29 Aujourd'hui
- 3 Car 54 Where Are You
- 4 News and Weather
- 5 Voyage to the Bottom of the Sea
- 7 Farmer's Daughter
- 10 Dernière heure
- 81213 The Littlest Hobo
- 7 h. 15
- 4 Ottawa Edition and Sports
- 10 Ciné-roman
- 7 h. 30
- 3 Marshall Dillon
- 4 Seven and Half Citizens
- 7 Combat
- 10 Le Saint
- 81213 Let's Sing Out
- 8 h.
- 29 Rue de l'Anse
- 3 Joey Bishop Show
- 4 Jack Benny
- 5 The Addams Family
- 81213 Petticoat Junction
- 8 h. 30
- 29 Tous pour un
- 3712 Red Skelton
- 4 Danny Kaye
- 5 Burke's Law
- 10 Tentez votre chance
- 813 Burke's Law
- 9 h.
- 29 La Cour est ouverte
- 10 La Police des plaines
- 9 h. 30
- 29 Monsieur Lecoq
- 37 Petticoat Junction
- 4 Front Page Challenge
- 5 That Was the Week that Was
- 10 Une invitation de Fernand Gignac
- 12 Sunset Theatre: "The Raid"
- 813 The Avengers
- 10 h.
- 3 Doctors and Nurses
- 29 Intérêt et principal
- 4 Wall of Ice
- 57 The Fugitive
- 10 Prix Plaza

(Suite à la page 15)

**CBOFT**

1.00 — Long Métrage — "Opération Magali" — (France, 1952) Drame policier de L. Kish avec Raymond Souplex et Feorges Flament. Un ancien gangster assagi est mêlé à une affaire de meurtre. — Conventionnel. Intérêt soutenu. Bons interprètes. — Adultes.

3.00 — Votre cuisine, madame — Les recettes de Germaine Gloutnez. — Un menu à l'italienne. — L'usage et la nocivité du sel dans l'alimentation, avec Rachel Pilon.

3.30 — Si santé m'était comptée — La médecine préventive pour adultes. Le tube digestif: les troubles digestifs fonctionnels. Invité: le Dr

**MARDI**

(Suite de la page 14)

10 h. 30

29 Téléjournal  
813 Mainly Music

10 h. 45

29 Dernière édition  
et Nouvelles  
sportives

10 En première page et  
La couleur du temps

11 h.

29 Festival Renoir:  
"Toni"

3 11 O'Clock Report  
et Vermont Edition

4 National News

5 11th Hour News

7 Local News, Sports

10 La ronde des sports

81213 National News

11 h. 15

3 Weather and Sports  
Final

4 Viewpoint, Night  
Final, Weather  
and Sports

5 11th Hour Weather  
and Sports

7 Weather and Les  
Crane Show

10 Cinéma:

"De porte en porte"

12 Local news, Weather  
and Sports

813 News, Weather and  
Sports

11 h. 30

3 Night Adventure:  
"San Francisco  
Story"

4 British Movie:  
"Tunes of Glory"

5 Tonight Show

12 Pierre Berton

813 Tonight

**MINUIT**

12 Newsroom —  
Meditation

12 h. 15

813 Picture Page and  
Reflections

12 h. 30

813 Sign Off, News and  
Weather

Murat Kaludi. Texte de Jean Laforest interprété par Louise Rémy, Colette Courtois et Jean Brousseau. Animatrice: Françoise Faucher.

4.00 — Bobino — "Plongeon de haut vol". — Tintin: "Objectif lune" — Grand Galop.

5.00 — A la pointe de l'exploration — "Libéria" — Une expédition de Claude Mahé dans la forêt tropicale du Libéria.

5.30 — Robinson Crusoe — Les aventures de Robinson Crusoe qui vécut pendant 6 ans sur une île déserte. Avec Robert Hoffman et Fabian Cevallos.

6.00 — Sport-atout — Avec Pierre Dufault, Guy Lévesque et Pierrette L'Heureux.

8.00 — Rue de l'Anse — "Le frigorifique" — Palma Gagnon veut poursuivre Félix pour dommages à sa réputation.

9.30 — Monsieur Lecoq — Rivalité amoureuse entre Martial de Sairmeuse et de Maurice d'Escorval, dans leur jeune temps. Conduite incompréhensible de Lacheneur et de sa fille, Marie-Anne.

10.00 — Intérêt et principal — La publicité. Invités: MM. Jean-François Pelletier et Pierre-C. Lefrançois, Mme Pierre Brais et Mlle Bernadette St-Onge.

11.00 — Festival Jean Renoir — "Toni" — (France 1935) Drame de J. Renoir avec Delmont et Charles Blavette. Dans un milieu d'immigrés, l'amour d'un ouvrier italien pour une voisine espagnole se termine en tragédie. — Peinture réaliste. Aperçus sociaux. Découpage soigné. Interprètes sobres. — Adultes, des réserves.

**CBOT**

12.00 — Britain on Parade — "Dateline London" — L'acteur canadien Bernard Braden se lance à la découverte de Londres. Il découvre que cette ville contient un peu plus que sa Tour et l'abbaye.

1.00 — Living — Dorothy Callison et Bill Kehoe reçoivent Mme Hugh Lindsay, qui complète son histoire de Kars, et Mlle M. Dow qui parlera des cours d'Anglais dans les écoles publiques.

1.30 — Matinee Feature Film — "Cruisin' Down the River" — Un joueur, sur un bateau qui descend le Mississippi, gagne le bateau et une danseuse. Dick Hames, Audrey Totter et Billy Daniels.

3.00 — Moment of Truth — Feuilleton quotidien racontant la vie du Dr Wallace, un professeur de psychologie clinique.

**Mardi, 26 janvier**

3.30 — Take Thirty — Sheila Hailey donne des conseils pour la vie privée. — Une interview de Helen Wilson, sur son livre: "Tales of Barrett's Landing".

5.30 — Music Hop — "Jeunesse oblige" — Pierre Lalonde reçoit Ginette Reno et les Baronets.

6.00 — Guestward Ho! — "Babs And The Lion" — Bill a peur que Babs n'entende parler d'un lion en liberté. Il l'envoie chez des voisins.

8.00 — The Jack Benny Program — Jack est emprisonné dans une prison de Tijuana. Mais la cellule contient également le "Kingston Trio", Mel Blanc, un chef de la police mexicaine, ses assistants, et un orchestre.

8.30 — The Danny Kaye Show — L'invitée de Danny: Irene Ryan, une des vedettes du programme The Beverly Hillbillies.

10.00 — Wall of Ice — Un film d'une heure sur l'expédition canadienne qui a escaladé le mont McKinley, la plus haute montagne de l'Amérique du Nord.

11.36 — British Movie Night — "Tunes of Glory" — Comédie dramatique de Ronald Neame avec Alex Guinness, John Mills et Dennis Price. — Un changement de commandement dans le quartier général d'un régiment écossais, provoque des conflits entre l'ancien et le nouveau commandant. — Analyses de caractères menées avec une main de maître. Mise en scène très soignée. Excellents interprètes. Quelques longueurs. — Adultes.

**CJOH**

12.45 — Movie Matinee — "Castle in the Air" — Un noble appauvri veut vendre son vieux château à une américaine. Margaret Rutherford, David Tomlinson et Helen Cherry.

4.05 — Mickey Mouse Club — Dessin animé de Pluto: "Canine Casanova". — Laura tente de recommencer l'épisode du collier, mais les garçons tentent de forcer une amitié entre Annette et Laura.

4.30 — Robin Hood — "The Crusaders" — Robin et quatre chevaliers se rencontrent chez un noble, quatre ans après leur séparation, pour voir à quel point ils ont changé.

5.30 — Route 66 — "Build Your Houses With Their Backs To The Sea" — Travaillant dans un village de pêcheurs, Linc et Tod se trouvent mêlés dans les batailles locales.

7.00 — The Littlest Hobo — "A.W.O.L. Dog Face" — Hobo suit un jeune soldat qui déserte pour épouser une jeune fille qui se sauve également, après une bataille avec son père.

7.30 — Let's Sing Out — En provenance de l'université Loyola, de Montréal, Oscar Brand reçoit: les "Rooftop Singers", Joe et Eddie et Claude Gauthier.

8.00 — Petticoat Junction — "Billie Jo's First Job" — Un auteur de romans peu recommandables embauche la fille de Kate Bradley comme sténographe. Après avoir appris que l'auteur est célibataire, et après avoir lu des extraits de la prose du bonhomme, Kate tente de "sauver" sa fille.

8.30 — Burke's Law — "Who Killed The Toy Soldier?" — Un manufacturier de jouets est tué dans une explosion, quand il essaie d'allumer son cigare avec un briquet en forme de soldat de plomb.

9.30 — The Avengers — "Warlock" — Steed et Cathy Gale brisent un cercle de magie noire qui avait tellement pris un scientifique, que celui-ci révélait des secrets d'état.

10.30 — Mainly Music — La chorale Crawley et le Trio Johnstone.

**ATTENTION...**

Confiez tout genre de troubles de serrures ou changement de combinaison de serrure (autos compris) à des experts

LA QUINCAILLERIE

**DONAT LAUZON**

"Serrurier — Locksmith"

500, rue St-Patrick

Tél. 236-3898

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WCNY Watertown 8 CJOH-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

# MERCREDI

27 JANVIER 1965

## Avant-midi

- 7 h. 00
- 3 Test Pattern
- 5 Today and Farm News
- 7 h. 30
- 5 Today
- 7 h. 55
- 7 News
- 8 h. a.m.
- 3 7 Captain Kangaroo
- 8 h. 15
- 5 News & Today
- 8 13 Picture Page
- 8 h. 30
- 8 13 Ed Allen Time
- 9 h. a.m.
- 3 Compass
- 5 TV School Time
- 7 Educational TV
- 8 13 Good Morning and School Telecasts
- 9 h. 30
- 3 Film Short
- 5 Jack Lalanne
- 12 Meditation and Coffee Break
- 8 13 Four of a Kind
- 9 h. 45
- 4 Opening
- 10 h. a.m.
- 2 Musique
- 3 7 News
- 4 Canadian Schools
- 5 Make Room for Daddy
- 12 The Liberal Arts
- 8 13 Coffee Club
- 10 h. 30
- 3 I Love Lucy
- 4 Across Canada
- 5 What's This Song
- 7 The Price Is Right
- 10 Mire
- 12 Romper Room
- 8 13 Abracadabra
- 10 h. 55
- 5 NBC Morning Report
- 11 h.
- 2 Long métrage: "Bonnes à tuer"
- 3 7 Andy of Mayberry
- 4 Friendly Giant
- 5 Concentration
- 10 Bien l'bonjour
- 12 Ed Allen Time
- 8 13 Cartoonerville
- 11 h. 15
- 4 Chez Helene
- 11 h. 30
- 3 7 The McCoys
- 4 Butternut Square
- 5 Jeopardy

- 8 13 Miss Helen
- 12 Abracadabra
- 11 h. 50
- 4 News

## Après-midi

### MIDI

- 3 7 Lofe of Life
- 4 Bold Journey
- 5 Say When
- 10 Manchettes — Horaire
- 8 13 News and Picture Page
- 12 Lunchtime Little Theatre
- 12 h. 15
- 3 7 News
- 8 13 The Mighty Hercules
- 10 En matinée: "Coup dur chez les mous"
- 12 h. 30
- 3 7 Search for Tomorrow
- 4 Leave It To Beaver
- 5 Truth or Consequences
- 9 Aujourd'hui à CBOFT
- 12 h. 45
- 2 Téléjournal
- 3 7 Guiding Light
- 5 Day Report
- 9 Premier bulletin
- 8 13 Movie Matinee: "Angels With Dirty Faces"
- 1 h. p.m.
- 5 General Hospital
- 2 9 Long métrage: "Bornes en flammes"
- 3 One O'Clock
- 4 Weather and Across The Fence
- 4 Living
- 7 Ernie Ford
- 12 Theatre: "The Sleeping Tiger"
- 1 h. 15
- 3 Mixing Bowl
- 1 h. 30
- 3 As the World Turns
- 4 Feature Film: "Drums of Tahiti"
- 5 As the World Turns and On the Local Scene
- 2 h. p.m.
- 3 7 Password
- 5 The Price Is Right
- 10 Bon après-midi
- 2 h. 15
- 8 13 News and Reflections

- 2 h. 30
- 3 7 Houseparty
- 5 The Doctors
- 8 13 T.V. Bingo
- 12 James Beard
- 2 h. 45
- 4 Billboard
- 3 h. p.m.
- 2 9 Reflets
- 3 Mike Stephens Show
- 4 Moment of Truth
- 5 Another World
- 7 To Tell the Truth
- 8 12 13 People In Conflict
- 3 h. 15
- 3 7 World News
- 3 h. 30
- 2 9 Le Temps de vivre
- 3 7 Edge of Night
- 4 Take Thirty
- 5 You Don't Say
- 8 12 13 It's Your Move
- 4 h. p.m.
- 2 9 Bobino
- 3 Secret Storm
- 4 As the World Turns
- 5 Trailmaster
- 7 Secret Storm
- 10 Ici Interpol
- 12 Four of A Kind
- 8 13 News and Mickey Mouse Club
- 4 h. 30
- 2 9 La Boite à surprise
- 3 Midweek Movie: "Honey Chile"
- 4 Razzle Dazzle
- 7 General Hospital
- 10 Zoo du Capitaine Bonhomme
- 12 Surprise Party
- 8 13 Robin Hood
- 5 h. p.m.
- 2 9 Coeur aux poings
- 4 Forest Rangers
- 5 Bugs Bunny
- 7 The Early Show
- 12 Family Theatre: "The Rage of Paris"
- 8 13 The Three Stooges
- 5 h. 30
- 2 9 Mon amie Flicka
- 4 Music Hop
- 5 Adventure Club
- 10 Arrêtez-les
- 8 13 Voyage to the Bottom of the Sea

## Soir

- 6 h. p.m.
- 2 9 Jeunesse oblige
- 3 Sports and Weather
- 4 The Donna Reed Show
- 5 Len Cane Sports and News
- 7 Nouvelles
- 10 Télémetro
- 6 h. 15
- 3 News
- 5 Weather
- 6 h. 30
- 2 9 Téléjournal
- 3 World News

- 4 Across Canada
- 5 Huntley-Brinkley Report
- 7 Evening News
- 8 13 Dear Charlotte
- 12 News, Sports, Weather, Canning's Comments and Report on Expo '67
- 6 h. 45
- 2 nouvelles du sport
- 9 Notez bien
- 10 Sport-images
- 8 13 News and Weather
- 7 h. p.m.
- 2 9 Aujourd'hui
- 3 Littlest Hobo
- 4 News and Weather
- 5 Flipper
- 7 Hazel
- 10 Dernière heure
- 12 No Time for Sergeants
- 8 13 It's Your Move
- 7 h. 15
- 4 Ottawa Edition and Sports Reports
- 10 Ciné-roman:
- 7 h. 30
- 3 7 Mr. Ed
- 4 Provincial Affairs
- 5 The Virginian
- 10 Les Incorruptibles
- 12 Burke's Law
- 8 13 My Favorite Martian
- 7 h. 45
- 4 Mr. Fix-It
- 8 h. p.m.
- 3 7 My Living Doll
- 2 9 Le Pain du jour
- 4 Red River Jamboree
- 8 13 No Time For Sergeants
- 8 h. 30
- 3 7 Beverly Hillbillies
- 2 9 La Cité sans voiles
- 4 Perry Mason
- 10 Hockey:
- Chicago à Montréal
- 8 12 13 Hockey:
- Chicago à Montréal
- 9 h. p.m.
- 3 7 Dick Van Dyke
- 9 h. 30
- 2 Dans le vent
- 3 7 Cara Williams
- 4 Hallmark Hall of Fame: "Magnificent Yankee"
- 5 Movies: "The Detectives Story"
- 9 De part et d'autre
- 10 h. p.m.
- 2 9 Sextant
- 3 7 Danny Kaye
- 10 Devinez juste
- 3 7 World News
- 10 h. 15
- 8 12 13 Sports Talk Back
- 10 h. 30
- 2 9 Téléjournal
- 10 Yves Christian
- 8 13 Country Music Hall
- 12 Sports Hot Seat

(Suite à la page 17)

# Mercredi, 27 janvier

## CBOFT

**1.00 — Long métrage —** "Bornes en flammes" — (U.R.S.S., 1957) Film d'aventures de S. Samsonov avec Ivan Savkine et Margarita Volofina. Divers personnages sont mêlés à la lutte entre les bolcheviques et les Russes blancs. — Bien mené. Fin plutôt faible. Technique soignée. Interprétation moyenne. — Adultes.

**3.00 — Reflets —** Magazine d'intérêt féminin. Animateurs Lizette Gervais et Jean-Paul Nolet.

**3.30 — Le temps de vivre —** La chronique d'Anne-Marie Malavoy: "Les frères Karamazov", de Dostoïevsky. — Jean-Paul Jeannotte interprète: "L'invitation au voyage" et "Sérénade florentine" de Duparc. — Invité: le Dr Gus-

tave Gingras. Sujet: la réhabilitation. Animatrice: Nicole Germain.

**4.00 — Bobino —** "A la légion étrangère". — Tintin: "Objectif lune". — Grand Galop.

**6.00 — Jeunesse Oblige —** Le magazine, avec Jean Duceppe.

**8.00 — Le pain du jour —** Téléroman de Réginald Boisvert.

**9.30 — De part et d'autre —** Emission en provenance d'Ottawa. Evénements locaux et régionaux.

**10.00 — Sextant —** Le député fédéral (1ère émission).

**11.00 — Cinéma —** "Jalousie" — (Etats-Unis, 1948) Drame d'I. Rapper avec Betty Davis et Paul Henreid. En se mariant, une jeune artiste provoque la jalousie de son ancien amant. — Longueurs. Mise en scène soignée. Interprétation de classe. — Adultes.

## MERCREDI

(Suite de la page 16)

**10 h. 45**

- 29 Dernière édition et nouvelles sportives
- 10 En première page et la Couleur du temps

**11 h. p.m.**

- 29 Cinéma: "Jalousie"
- 3 11 O'Clock Reporter and Vermont Edition
- 4 National News & Viewpoint
- 5 11th Hour, News,
- 7 News and Sports
- 8 12 13 National News
- 10 La ronde des sports

**11 h. 15**

- 3 Weather and Sports Final
- 5 11th Hour Weather and Sports
- 7 Weather and Les Crane Show
- 4 Night Final, Weather and Sports
- 12 News and Sports
- 10 Cinéma: "Rien que nous deux"

- 8 13 News, Weather and Sports

**11 h. 30**

- 3 Wrestling
- 4 Feature Film: "My Six Convicts"
- 5 Tonight Show
- 12 Pyjama Playhouse "Murder By Contract"

- 8 13 Tonight

**12 h. 15**

- 8 13 Picture Page and Reflections

**12 h. 30**

- 8 13 Sign Off News and Weather

**1 h. 05**

- 12 Newsroom — Meditation

## CBOT

**12.00 — Bold Journey —** "Running the Colorado" — Une poignée d'hommes s'embarquent sur des canots et suivent le courant tumultueux du Colorado.

**1.00 — Living —** Un groupe de jeunes qui se nomme "Les Outaouais", chante et danse des danses hongroises ou yougoslaves. Les commentaires de John Fish sur le théâtre, à Ottawa.

**1.30 — Matinee Feature Film —** "Drums of Tahiti" — Un Américain vient à l'aide d'une reine de Tahiti, dans sa révolte contre le gouvernement français, en 1877. Dennis O'Keefe, Patricia Medina, Francis L. Sullivan. (1954).

**3.30 — Take Thirty —** Margaret Norquay dirige un panel qui discute du roman de J. D. Sallinger: "The Catcher in the Rye".

**4.30 — Razzle Dazzle —** Trudy et Ray remontent le courage de Sherlock House pour que celui-ci reprenne son enquête.

**5.30 — Music Hop —** "Hootenany" — De Winnipeg, avec Ray St-Germain.

**6.00 — The Donna Reed Show —** "Circumstantial Evidence" — Alex accuse Donna de trop s'être attachée à la photo d'un de ses anciens amis. Donna se venge en découvrant la photo d'une des anciennes amies de son mari.

**8.00 — Red River Jambo-ree —** Stu Phillips, Peggy Neville, les "Singing Altones", Ted Komar et les Selkirk Settlers font de la musique western.

## CJOH

**12.45 — Movie Matinee —** "Angels With Dirty Faces" — Deux jeunes hommes ont été élevés dans les bas-fonds de New York. L'un d'eux est devenu prêtre, l'autre, tueur. Avec James Cagney, Pat O'Brien, Humphrey Bogart, Ann Sheridan et les "Dead End Kids".

**4.05 — Mickey Mouse Club —** Steady provoque une explosion dans le laboratoire de chimie.

Jet s'invite à un dîner chez Annette.

**4.30 — Robin Hood —** "Castle In The Air" — Robin et Marian aident Sir Richard à son château qui lui avait été enlevé par un chevalier, puis par le shérif de Nottingham.

**7.30 — My Favorite Martian —** "Uncle Martin and The Unidentified Flying Objects". Une machine de l'oncle Martin se détraque et des objets se mettent à voler dans la maison de Mme Brown.

**8.00 — No Time For Sergeants —** Sammy Jackson joue Will Stockade, un jeune "Marine" dont la naïveté est incroyable.

**8.30 — Hockey Night in Canada —** Les Black Hawks de Chicago et les Canadiens de Montréal.

**10.15 — Sports Talk Back —** Brian MacFarlane et ses invités.

**10.30 — Country Music Hall —** Les plus grands noms de la musique western.

Les émissions indiquées dans le "Guide" sont sujettes à des changements de dernière heure. C'est pourquoi les lecteurs sont priés de consulter les horaires publiés quotidiennement dans le journal.

LAMPES GRATUITES  
PIECES GRATUITES  
REPARATION GRATUITE  
SELON NOTRE PLAN DE  
SERVICE DE TV



- Combien de fois votre TV a-t-elle brisé et vous avez été sans argent pour le faire réparer le même jour ou la même semaine?
  - Vous n'aurez jamais plus ce problème en vous abonnant au plan de service A.M.S.
  - Finis les ennuis, finis les déboursés! Gardez votre famille joyeuse en vous abonnant au plan de service A.M.S.
- BON pour toutes marques. Jusqu'à la 9ième année.  
Plan de service pour un an... \$20.00
- SERVICE D'APPELS garanti, rapide — Techniciens certifiés — Service de préférence

24 HEURES—POUR RENSEIGNEMENTS SIGNALEZ

**Appliance Maintenance Service**  
233-2633 ou 233-1552

# Mercredi, 27 janvier

## Jacques Godin ou docteur Albert Quesnel



Qui donc a dit que Jacques Godin avait le genre Tarzan? Cette démarche lourde, cette carrure d'athlète et cet oeil noir cachent une délicatesse qui, à mon avis, devrait être l'apanage de bien des humains! La poignée de main, généreuse et ferme, invite à la conservation.

— Jacques Godin, aimez-vous le personnage du docteur Burt Quesnel que vous jouez dans le téléroman *Septième-Nord*, tous les jeudis soir à 8 heures? — Beaucoup.

— Pourquoi? Avez-vous des affinités, vous, Jacques Godin, avec Burt Quesnel, interne, personnage créé par l'auteur Guy Dufresne?

Jacques Godin sourit... Ses

yeux se plissent, scrutent, puis, reviennent vers vous. Une réponse laconique vous parvient.

— Oui, je crois...

— Ne camouflez-vous pas, derrière cette carrure d'homme fort, une tendresse que vous voulez dissimuler?

— Je ne camoufle pas... la femme camoufle. Pas l'homme. Je sens cette tendresse, mais elle se couvre naturellement de cette rudesse, si vous voulez.

Présentement, l'auteur de *Septième-Nord* fait évoluer ses personnages avec l'évidente intention de former un triangle dont Yolande, la jeune veuve, est le centre. Autour d'elle, pivotent deux hommes: son beau-frère, le docteur Yves Charron et le docteur Burt Quesnel, l'interne. Dans la vie de Burt Quesnel, il y a eu également (et entre autres) la jeune soeur de Yolande, infirmière elle aussi.

— Dans cette intrigue, Burt Quesnel, aimez-vous la jeune infirmière ou la jeune veuve?

Encore cet oeil qui se plisse, scrute, fait un quart de cercle et revient sur vous...

— Je crois que j'ai des penchants pour la jeune veuve...

Burt Quesnel, interne dans un hôpital, se préparant à une spécialisation médicale, est plus sérieux que certains de ses gestes ne le laissent croire. Ce jeune médecin est très intelligent. Sa psychologie des gens est assez étonnante. Ce

portrait d'un interne n'est sûrement pas un prototype, mais il demeure vraisemblable.

— Ne croyez-vous pas, Burt Quesnel, qu'en épousant Yolande, la jeune veuve, vous détruiriez du même coup votre légende? Vous êtes (dans le rôle de Burt) d'un tempérament bohème, faisant partie de la longue farandole des dilettantes. En vous casant, n'iriez-vous pas à contre-courant dans l'évolution du personnage lui-même?

— Vous avez raison. Moi aussi, j'aimerais mieux qu'il reste libre. Qu'il garde son genre particulier.

Jacques Godin est un comédien chevronné. Il a déjà campé, à la télévision, des personnages qui hantent encore nos esprits, notamment *Pierre Radisson* et Ben, l'aubergiste dans *les Belles Histoires*. Encore à la télévision, il tiendra, prochainement, un rôle dans une création canadienne signée Lise Lavallée et qui aura pour titre: *Madame Maura*.

Au théâtre, Jacques Godin participera à la création d'une pièce canadienne de Jacques Languirand, *Klondyke*, que présentera le Théâtre du Nouveau-Monde au cours de sa prochaine saison.

Le téléroman de Guy Dufresne, *Septième-Nord*, dans lequel nous nous plaisons, chaque jeudi soir, à retrouver le docteur Burt Quesnel, présente des personnages qui, psychologiquement, sont très fouillés et sont, sans doute, parmi les plus complexes (et les plus complets) que la télévision nous ait présentés jusqu'à maintenant.

— Jacques Godin, vu la complexité des personnages de *Septième-Nord*, ces rôles sont-ils plus difficiles à incarner?

— Je le pense. Il faut, parfois, dans une phrase, faire passer deux sentiments qui se heurtent ou, tout au moins, qui s'affrontent.

Tout au cours de l'entretien, et pendant que près de nous, dans le même studio, se déroule la répétition, Jacques Godin n'est distrait par rien. Il se concentre sur les questions qu'on lui pose et sur ses réponses. Voilà, je crois, un des secrets de son succès comme comédien. Et comme homme. Il tient compte de l'autre. C'est aussi, je crois, le secret de l'art de vivre.

Gisèle THEROUX

## Films à voir cette semaine

Outre l'excellent film de Jean Renoir, *Toni* (voir le meilleur film de la semaine), Radio-Canada présentera cette semaine, trois autres films qui intéresseront tous les cinéphiles.

Le premier de ces films est à l'affiche de *Images en tête*, le samedi 23 janvier à 4 h. 30. Il s'agit d'un drame de Alf Spoberg, *Le chemin du ciel*. Ce film a été tourné en Suède en 1942 par le prédécesseur et le maître d'Ingmar Bergman. Spoberg a commencé sa carrière comme metteur en scène de théâtre, puis il est devenu professeur à l'Académie des arts dramatiques de Stockholm. Il fait du cinéma depuis 1929 et il a réussi, mis à part *Le chemin du ciel*, un autre film important, *Mademoiselle Julie*, en 1951.

A la fin de cette soirée du 23 janvier, Cinéma présentera à 11 h. 15 *Au-delà des grilles*, un drame de René Clément, mettant en vedette l'unique Jean Gabin. Clément, l'un des plus vigoureux réalisateurs français, a débuté en réalisant, en 1945, l'un des chefs-d'oeuvre du cinéma, *La bataille du rail*. Puis ce fut une série de grands films: *Les Maudits* (1947), *Au-delà des grilles* (1949), *Jeux interdits* (1952), *Monsieur Ripois* (1954), *Gervaise* (1956), *Plein soleil* (1960), *Quelle joie de vivre* (1961). *Au-delà des grilles* est, de plus, un des films qui ont servi à créer le mythe Jean Gabin.

Enfin, vendredi soir, le 29 janvier, Radio-Canada présentera *A double tour*, un drame psychologique de Claude Chabrol, l'un des réalisateurs les plus importants de la Nouvelle vague. Comme la plupart des autres jeunes cinéastes de cette équipe, Chabrol a débuté comme critique aux *Cahiers du cinéma*. Il réalise ensuite deux films importants, *Le beau Serge* (1957) et *Les cousins* (1958). Mais les oeuvres qui ont suivi, sans être dépourvues de richesses, n'ont pas le souffle des deux premiers films. C'est pourquoi Chabrol est aujourd'hui dépassé par Truffaut et Godard, ses deux amis de la Nouvelle vague.

Robert L'HEUREUX

### Maison du Sacré-Coeur

a/s du Père P.-E. MARCHAND, o.m.i.

**85**  
chambres  
et un  
ascenseur  
à votre  
disposition  
(Réservez  
votre place)

HULL

**Couples mariés**

Tél. 777-2705

VENDREDI à DIMANCHE 8 h. p.m.

5 au 7 fév.

5 au 7 mars

25-27 JAN.—L'ORIGINAL • LIMOGES  
ST-PASCAL • HAMMOND • BOURGET

29-31 JAN.—THURSO • PAPINEAUVILLE

10-12 FEV.—ALFRED • LEFAIVRE • TREADWELL  
WENDOVER • PLANTAGENET

12-14 FEV.—N.-D. DE HULL • CHRIST-ROI  
SACRE-COEUR DE HULL

17-19 FEV.—POUR DAMES et DEMOISELLES

## Jeudi, 28 janvier

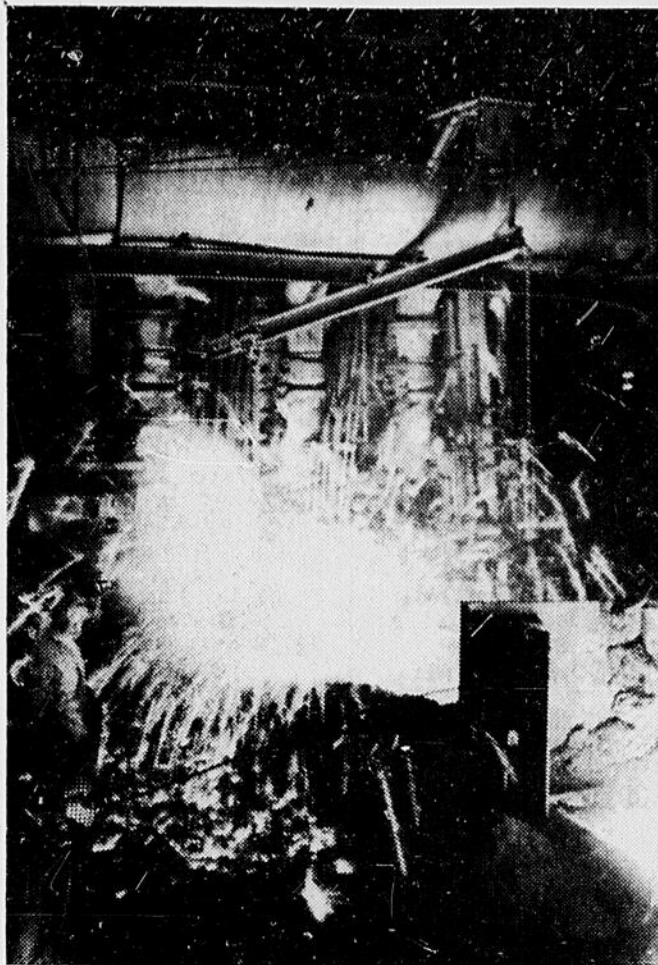
### L'industrie canadienne du fer et de l'acier

Le jeudi 28 janvier à 9 heures du soir, vous verrez la deuxième émission de la série CANADA 98, consacrée aux différents aspects physiques et aux ressources naturelles de notre pays. Cette émission portera sur l'une de nos plus grandes richesses, le fer et son dérivé l'acier.

INTITULEE LE FER ET SES MAITRES, l'émission racontera l'histoire de l'industrie du fer et de l'acier au Canada, depuis 1737, année de la fondation de la première usine d'affinage des minerais de fer sur le continent nord-américain, la Compagnie des Forges, dans la vallée du Saint-Maurice. L'industrie s'est beaucoup développée depuis ce temps. Aujourd'hui, le Canada se classe cinquième au monde pour la production du minerai de fer et douzième pour celle de l'acier.

Pour raconter cette histoire de l'industrie du fer, une équipe de Radio-Canada a parcouru le pays et s'est arrêtée dans les principaux centres miniers, notamment dans l'Ouest, à Terre-Neuve, à Hamilton, à Sault-Sainte-Marie et à Labrador City.

Cette émission, réalisée à Toronto, sera commentée en français par René Lecavalier.



## Vendredi, 29 janvier

### Tire l'aiguille

Les téléspectatrices, élèves de Madame Mathilde Bertrand, à l'émission TIRE L'AIGUILLE, peuvent maintenant fort bien se tirer d'affaire en couture. Ces cours, qui se donnent depuis l'automne, sont destinés aux débutantes. Ayant déjà appris les rudiments de cet art de se confectionner des vêtements, les élèves de Mme Bertrand apprennent maintenant des choses de plus en plus compliquées. Ainsi, au cours des dernières semaines, elles ont appris comment fabriquer la manche type du chemisier, la manche ballon et en éventail.

Afin de représenter les téléspectatrices à l'écoute, trois élèves en studio, Mmes Gisèle Fau-teux, Janine Bellemare et Simone Charette, se font chaque semaine leurs interprètes, posant au professeur les questions que les téléspectatrices ne sont pas en mesure de poser. Mais comme il est possible que les apprenties-couturières à l'écoute aient des problèmes particuliers ou quelques difficultés, TIRE L'AIGUILLE consacre de temps à autre une émission entière au courrier, comme ce sera le cas le vendredi 29 janvier à 3 heures.

Rappelons que les émissions de TIRE L'AIGUILLE du vendredi sont répétées (avec un décalage de quelques cours) chaque samedi après-midi à 2 h. 30 à l'intention de toutes celles qui travaillent ou qui ne peuvent regarder l'émission en semaine.



2 CBFT Montréal | 3 WCAX Burlington | 4 CBOT Ottawa | 5 WPTZ Plattsburg | 7 WCNY Watertown | 8 CJOH-TV Cornwall | 9 CBOFT Ottawa | 10 CFTM-TV Montréal | 12 CFCF-TV Montréal | 13 CJOH-TV Ottawa

# JEUDI

28 JANVIER 1965

## Avant-midi

- 7 h. a.m.
- 3 Test Pattern
- 5 Today and Farm News
- 7 h. 30
- 5 Today
- 7 h. 55
- 7 News
- 8 h. a.m.
- 3 7 Captain Kangaroo
- 8 h. 15
- 5 News and Today
- 8 13 Picture Page
- 8 h. 30
- 8 13 Ed Allen Time
- 9 h. a.m.
- 3 The Christophers
- 5 TV School Time
- 7 Educational TV
- 8 13 Good Morning and School Telecasts
- 9 h. 15
- 3 British Calendar
- 9 h. 30
- 3 Film Shorts
- 5 Jack Lalanne Show
- 12 Meditation and Coffee Break
- 8 13 Four of a Kind
- 9 h. 45
- 4 Opening
- 10 h. a.m.
- 2 Musique
- 3 7 News
- 4 Canadian Schools
- 5 Make Room for Daddy
- 12 The Liberal Arts
- 8 13 Coffee Club
- 10 h. 30
- 3 I Love Lucy
- 4 Across Canada
- 5 What's this song?
- 7 The Price is Right
- 10 Mire
- 12 The Romper Room
- 8 13 Abracadabra
- 10 h. 55
- 5 NBC Report
- 11 h.
- 2 Long métrage: "Tonnerre sous l'Atlantique"
- 4 Friendly Giant
- 5 Concentration
- 3 7 Andy of Mayberry
- 8 13 Cartoonerville
- 10 Bien l'bonjour et Mots croisés
- 12 Ed Allen Time
- 11 h. 15
- 4 Chez Helene
- 10 Bien l'bonjour
- 11 h. 30
- 3 7 The McCoy's
- 4 Butternut Square

- 5 Jeopardy
- 8 13 Miss Helen
- 12 Abracadabra
- 11 h. 50
- 4 News

## Après-midi

- ### MIDI
- 4 Focus
  - 3 7 Love of Life
  - 5 Say When
  - 10 Manchettes — Horaire
  - 12 Lunchtime Little Theatre
  - 8 13 News and Picture Page
  - 12 h. 15
  - 7 News
  - 10 En matinée: "Douze heures de bonheur"
  - 8 13 The Mighty Hercules
  - 12 h. 30
  - 4 Leave It To Beaver
  - 3 7 Search For Tomorrow
  - 5 Truth or Consequences
  - 9 Aujourd'hui à CBOFT
  - 12 h. 45
  - 2 Téléjournal
  - 3 7 Guiding Light
  - 5 Day Report
  - 9 Premier bulletin
  - 8 13 Movie: "Landfall"
  - 1 h. p.m.
  - 3 Weather, Across the Fence and Mixing Bowl
  - 2 9 Long métrage: "Les Pirates du rail"
  - 4 Living
  - 5 General Hospital
  - 7 Ernie Ford
  - 12 Channel 12 Theatre: "Five Gates to Hell"
  - 1 h. 30
  - 3 7 As the World Turns
  - 4 Feature Film: "Gorbals Story"
  - 5 News and On The Local Scene
  - 2 h. p.m.
  - 5 Price Is Right
  - 3 7 Password
  - 10 Bon après-midi
  - 2 h. 15
  - 8 13 News and Reflections
  - 2 h. 30
  - 3 7 House Party
  - 5 The Doctors
  - 12 James Beard show
  - 8 13 T.V. Bingo

- 2 h. 45
- 4 Billboard
- 3 h. p.m.
- 2 9 La bonne fourchette
- 3 7 To Tell the Truth
- 4 Moment of Truth
- 5 Another World
- 8 12 13 People In Conflict
- 3 h. 15
- 3 7 World News
- 3 h. 30
- 4 Take Thirty
- 3 7 Edge of Night
- 5 You Don't Say
- 2 9 Le Quotidien magique
- 8 12 13 It's Your Move
- 4 h.
- 2 9 Bobino
- 3 7 Secret Storm
- 4 As the World Turns
- 5 Trailmaster
- 10 Remous
- 12 Four of A Kind
- 8 13 News and Mickey Mouse Club
- 4 h. 30
- 3 Midweek Movie: "Lawless Street"
- 2 9 La Boîte à surprise
- 4 Razzle Dazzle
- 7 General Hospital
- 10 Zoo du capitaine Bonhomme
- 8 13 Robin Hood
- 12 Surprise Party
- 5 h.
- 4 Magilla Gorilla
- 2 9 Cadets de la forêt
- 5 Hoppity Hooper
- 7 The Early Show
- 12 Family Theatre: "Contraband In Spain"
- 8 13 Woody Woodpecker
- 5 h. 30
- 2 9 Les Croquignoles
- 4 Music Hop
- 5 Adventure Club
- 8 13 Rawhide
- 10 Sur demande

## Soir

- 6 h.
- 2 9 Jeunesse oblige
- 3 Sports and Weather
- 4 A la carte
- 5 Len Cane Sports and News
- 7 News
- 10 Télé-méto
- 6 h. 15
- 3 News
- 5 Weather
- 6 h. 30
- 2 9 Téléjournal
- 3 7 World News
- 4 Across Canada
- 5 Huntley Brinkley Report
- 8 13 Dear Charlotte
- 12 Local News, Sports
- Weather, Canning's
- Comments and Ski Guide
- 6 h. 45
- 2 Nouvelles du sport
- 9 Notez bien
- 10 Sport-images
- 8 13 News and Weather
- 7 h.
- 2 9 Aujourd'hui
- 3 Hennessy
- 4 Natl. News
- 5 My Three Sons
- 10 Dernière heure
- 7 12 The Munsters
- 8 13 The Lucy Show
- 7 h. 15
- 4 Ottawa Edition and Sports
- 10 Ciné-roman:
- 7 h. 30
- 3 Munsters
- 4 Candid Camera
- 5 Daniel Boone
- 7 Movie: "The President's Lady"
- 10 Mot de passe
- 12 My Favorite Martian
- 8 13 Movie: "Up the Creek"
- 8 h.
- 2 9 Septième Nord
- 3 Young People's Concert
- 4 Hazel
- 10 A la catalogue
- 12 Sunset Theatre: "Half Angel"
- 8 h. 30
- 2 9 La Poule aux oeufs d'or
- 4 The Serial
- 5 Dr. Kildare
- 10 Cinéma Kraft: "Secret d'une mère"
- 9 h.
- 2 9 Canada '98
- 3 Password
- 4 The Defenders
- 9 h. 30
- 3 Baileys of Balboa
- 5 Hallmark Hall of Fame: "Magnificent Yankee"
- 7 Bewitched
- 8 12 13 Baileys of Balboa
- 10 h.
- 2 9 Actualités politiques
- 3 7 The Defenders
- 4 The Rogues
- 10 Adam ou Eve
- 8 12 13 Jack Paar Show
- 10 h. 30
- 2 9 Téléjournal
- 10 Mon coeur est un violon
- 10 h. 45
- 2 9 Dernière édition et nouvelles sportives
- 10 Dernière heure et Couleur du temps
- 11 h.
- 2 9 Cinéma:

(Suite à la page 21)

## CBOFT

1.00 — Long métrage — "Les pirates du rail" — (France, 1938) Film d'aventures de Christian-Jaque avec Charles Vanel et François Périer. En Chine, un ingénieur européen et sa femme sont aux prises avec des bandits. — Images somptueuses. Musique excellente. — Adultes et adolescents.

3.00 — La bonne fourchette — La gastronomie, avec Eddy MacFarlane et Aline Desjardins. Aujourd'hui: la Normandie et ses spécialités.

3.30 — Le quotidien magique — "Des malades imaginaires"

4.00 — Bobino — "L'épée hantée" — Tintin: "Objectif lune". — Grand Galop.

6.00 — Jeunesse oblige — Rencontres, avec Bernadette Dionne. Sujet: le chômage.

8.00 — Septième - nord — Téléroman de Guy Dufresne.

8.30 — La poule aux oeufs d'or — Avec Roger Baulu et Henri Bergeron. Hôtesse: Marie-Claude Lévesque et Lucie Gauthier.

9.00 — Canada 98 — "Le Fer et ses maîtres" — L'histoire du fer et de l'acier au Canada.

10.00 — Actualités politiques — Animateur: Fernand Seguin.

11.00 — Cinéma — "La tentation de Barbizon" — (France, 1946) Comédie fantastique de J. Stollé avec Simone Renant et François Périer. Lutte entre un ange et un diable descendus sur terre pour y accomplir une mission. — Dialogue spirituel. Bons truquages. Excellente interprétation. — Adultes, des réserves.

## CBOT

1.00 — Living — Valerie White et Bill Kehoe reçoivent des invités de la région.

1.30 — Matinee Feature Film — "Gorbals Story" — Un artiste raconte son enfance dans les bas-fonds de Glasgow. Avec les Glasgow Unity Players.

3.30 — Take Thirty — Agota Gabor et ses exercices pour maigrir. — Un expert en écriture explique comment il a aidé à résoudre des crimes.

4.00 — As The World Turns — Feuilleton quotidien racontant la vie de deux familles aux Etats-Unis.

4.30 — Razzle Dazzle — Trudy, Ray et Swami Howard découvrent que leur blanchisseur chinois, Ohgosh Sing Sing, est devenu un magicien accompli.

7.30 — Candid Camera — Une caméra cachée enregistre les réactions de victimes de tours.

8.00 — Hazel — "Oh! My Aching Back!"

8.30 — The Serial — Une nouvelle série intitulée "The Reluctant Agent" raconte, à la manière d'un James Bond, un complot qui veut anéantir 7 villes canadiennes par des bombes de microbes. (En 5 épisodes).

9.00 — The Defenders — "Death on Wheels" — Avec E. G. Marshall et Robert Reed dans les rôles d'un avocat et de son fils.

10.00 — The Rogues — "The Diamond Studded Pie" — Un chef d'expédition, qui ne peut recevoir les \$20,000 que lui doit un millionnaire, fait appel aux Rogues.

11.37 — Gunsmoke — "Chicken" — Dan Collins, un cowboy tranquille, s'est donné une réputation de grand combattant au revolver. Mais sa fiancée lui demande une preuve de son grand courage.

## CJOH

12.45 — Movie Matinee — "Landfall" — Un pilote anglais est accusé d'avoir bombardé un sous-marin allié. Son sentiment de culpabilité le mène à se comporter comme un fou. Michael Denison, Patricia Plunkett et Maurice Denham.

4.05 — Mickey Mouse Club — Nouvelles sur les jeunes à travers le monde. — Jet encourage Annette à se réconcilier avec Laura.

4.30 — Robin Hood — "The Double" — Un ennemi de Robin trouve le sosie du bandit de la forêt de Sherwood. Le sosie assassinera le Prince Arthur.

7.00 — The Lucy Show — "Lucy And The Monsters" — Lucy et Vivian se rendent à un film d'horreur pour en juger l'effet sur des enfants. Elles reviennent et font des cauchemars.

7.30 — Thursday Night Movie — "Up The Creek" — Une comédie au sujet de la marine britannique. Un lieutenant qui s'intéresse aux fusées laisse ses marins libres d'ouvrir un commerce de blanchissage. Mais une de ses expériences tourne mal et il fait sauter le bateau. Peter Sellers, David Tomlinson, Liliane Sottane et Wilfred Hyde White.

9.30 — The Baileys of Balboa — "Sam and the Surfers" — Un groupe de "surfers" kidnappent un jeune génie en chimie. Ce dernier a inventé une substance qui donne plus de vitesse aux planches qui leur servent dans ce sport.

10.00 — The Jack Paar Program — Jack et ses commentaires sur les événements actuels. Invités de marque.

## JEUDI

(Suite de la page 20)

"La Tentation de Barbizon"

③ 11 O'Clock Reporter and Vermont Edition

④ Natl News and Viewpoint

⑤ 11th Hour News,

⑦ Local News, Sports

⑧ ⑫ ⑬ National News

⑩ La Ronde des sports

11 h. 15

③ Weather and Sports Final

④ Night Final, Weather and Sports

⑤ 11th Hour Weather and Sports

⑦ Weather and Les Crane Show

⑩ Cinéma: "Baratin"

⑫ Local News and Sports

⑧ ⑬ News, Weather and Sports

11 h. 30

③ Movie: "Scandal Sheet"

④ Gunsmoke: "Chicken"

⑤ Tonight Show

⑧ ⑬ Tonight

⑫ Pajama Playhouse: "Mildred Pierce"

12 h. 15

⑧ ⑬ Picture Page Reflections

12 h. 30

⑧ ⑬ Sign Off News and Weather

1 h.

⑫ Newsroom — Meditation

## ARTICLES DE SPORTS HOULE

267, ch. Montréal, EASTVIEW 749-1781

• A choisir...

Equipement complet pour la partie "Ballon sur Glace"

PRIX SPECIAL POUR CLUB ORGANISE

LIVRAISON GRATUITE...

Ottawa, Hull, Gatineau, Aylmer, Orléans, Eastview

## OFFRE SPECIALE DE JANVIER!

10% de rabais sur tout nettoyage de tapis à notre usine. Service de 24 h. si nécessaire.

Servant Ottawa métropolitain depuis presque un siècle



Au service de l'Ottawa métropolitain depuis plus d'un demi-siècle

TELEPHONE

745-7124

4 CIRCUITS



1550, rue Michéal

NETTOYAGE DE MEUBLES CAPITONNES  
POSE DE TAPIS IMPECCABLE  
VENTE ET ENTRETIEN DE TAPIS  
SERVICE DE DESODORISATION

"Le plus grand nettoyeur de tapis d'Ottawa"

Membre de l'Institut national des nettoyeurs de tapis

Cueillette et livraison gratuites

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WCNY Watertown 8 CJOH-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

# VENDREDI

29 JANVIER 1965

## Avant-midi

- 7 h.
- 3 Test Pattern
- 5 Today and Farm News
- 7 h. 30
- 5 Today
- 7 h. 45
- 7 News
- 8 h.
- 3 7 Captain Kangaroo
- 8 h. 15
- 5 News
- 8 13 Picture Page
- 8 h. 30
- 5 Today
- 8 13 Ed Allen Time
- 9 h.
- 3 Your Neighbor, the World
- 5 TV School Time
- 7 Educational TV
- 8 13 Good Morning and School Telecasts
- 9 h. 30
- 3 Film Shorts
- 5 Jack Lalanne Show
- 12 Meditation and Coffee Break
- 8 13 Four Of A Kind
- 9 h. 45
- 4 Opening
- 10 h.
- 2 Musique
- 3 7 News
- 4 Canadian Schools
- 5 Make Room for Daddy
- 8 13 Coffee Club
- 12 The Liberal Arts
- 10 h. 30
- 3 I Love Lucy
- 4 Across Canada
- 5 What's This Song
- 7 The Price Is Right
- 10 Mire
- 12 Romper Room
- 8 13 Abracadabra
- 10 h. 45
- 5 Morning Report
- 11 h.
- 2 Long métrage: "Le Signe du lion"
- 3 7 Andy of Mayberry
- 4 Friendly Giant
- 5 Concentration
- 8 13 Cartoonerville
- 10 Bien l'bonjour
- 12 Ed Allen Time
- 11 h. 15
- 4 Chez Helene
- 11 h. 30
- 3 7 The McCoy's
- 3 A communiquer
- 4 Butternut Square
- 5 Jeopardy
- 8 13 Miss Helen
- 12 Abracadabra

11 h. 50

4 News

## Après-midi

- MIDI
- 3 7 Love of Life
- 4 N.F.B. Presents: "The Car In Your Life"
- 5 Say When
- 10 Manchettes — Horaire
- 8 13 News and Picture Page
- 12 Lunchtime Little Theatre
- 12 h. 15
- 7 Midday News
- 10 En matinée: "Un de la légion"
- 8 13 The Mighty Hercules
- 12 h. 30
- 3 7 Search for Tomorrow
- 4 Leave it to Beaver
- 5 Truth or Consequences
- 9 Aujourd'hui à CBOFT
- 12 h. 45
- 2 Téléjournal
- 3 7 Guiding Lights
- 5 Day Report
- 9 Premier bulletin
- 8 13 Movie Matinee: "April Showers"
- 1 h.
- 2 9 Long métrage: "Le Mensonge d'une mère"
- 3 Weather and Across the Fence
- 4 Living
- 5 General Hospital
- 7 Ernie Ford
- 12 Channel 12 Theatre: "Glamour Boy"
- 1 h. 15
- 3 Mixing Bowl
- 1 h. 30
- 4 Feature Film: "Paris Model"
- 7 3 As the World Turns
- 5 News and On the Local Scene
- 2 h.
- 3 7 Password
- 5 Price Is Right
- 10 Bon après-midi
- 2 h. 15
- 8 13 News and Reflections
- 2 h. 30
- 3 7 Houseparty
- 5 The Doctors
- 12 James Beard show
- 8 13 TV Bingo
- 2 h. 45
- 4 Billboard

3 h.

- 2 9 Tire l'aiguille
- 3 7 To Tell the Truth
- 4 Moment of Truth
- 5 Another World
- 8 12 13 People in Conflict
- 3 h. 15
- 7 News
- 3 h. 30
- 2 9 L'Eternel féminin
- 3 7 Edge of Night
- 4 Take Thirty
- 5 You Don't Say
- 8 12 13 It's Your Move
- 4 h.
- 2 9 Bobino
- 3 7 Secret Storm
- 4 As the World Turns
- 5 Trailmaster
- 10 Défi au danger
- 12 Four Of A Kind
- 8 13 News and Mickey Mouse Club
- 4 h. 30
- 2 9 La Boîte à surprise
- 3 Current Events
- 4 Razzle Dazzle
- 7 General Hospital
- 10 Zoo du capitaine Bonhomme
- 12 Surprise Party
- 8 13 Robin Hood
- 5 h.
- 2 9 Ti-Jean Caribou
- 3 Astro Boy
- 4 The King's Outlaw
- 5 Beany and Cecil
- 7 The Early Show
- 8 13 Movie: "Rockets Galore"
- 12 Theatre: "The Petrified Forest"
- 5 h. 30
- 2 9 L'enfant du cirque
- 3 Yogi Bear
- 4 Music Hop
- 5 Adventure Club
- 10 "Au nom de la loi"

## Soir

- 6 h.
- 2 9 Jeunesse oblige
- 3 Sports - Weather
- 4 Hi-U
- 5 Ler. Cane Sports and News
- 7 Channel 7 News
- 10 Télé-métro
- 6 h. 15
- 3 News
- 5 Weather
- 6 h. 30
- 2 9 Téléjournal
- 3 7 World News
- 4 Across Canada
- 5 Huntley-Brinkley Report
- 8 13 Dear Charlotte
- 12 Local News, Sports Weather, Canning's Comments
- 6 h. 45
- 2 Nouvelles du sport
- 9 Notez bien
- 10 Sports-images
- 8 13 News and Weather
- 7 h.
- 2 9 Aujourd'hui
- 3 You Can Quote Me
- 4 National News and Weather
- 5 Bewitched
- 7 North Country Sportsman
- 10 Dernière heure
- 12 Country Music Hall
- 8 13 The Munsters
- 7 h. 15
- 4 Local News and Sports
- 10 Cinéma-roman
- 7 h. 30
- 3 7 Rawhide
- 4 Wendy and Me
- 5 Combat
- 10 En première: "Mara Maru"
- 8 12 13 Andy Griffith Show
- 8 h.
- 2 L'Inspecteur Leclerc
- 4 Country Hoedown
- 9 Inter-villes
- 8 12 13 Double Your Money
- 8 h. 30
- 2 9 Cinéma international: "Les Frontières de la vie"
- 3 Broadway Tonight
- 4 The Fugitive
- 5 7 Bob Hope
- 8 12 13 McHale's Navy
- 9 h.
- 8 13 Red Skelton
- 12 Dick Van Dyke
- 9 h. 30
- 3 7 Gomer Pyle
- 4 Telescope
- 5 Jack Benny
- 10 Alors — raconte
- 12 Peyton Place
- 10 h.
- 3 Slattery's People
- 4 Ben Casey
- 5 Jack Paar Show
- 7 Burke's Law
- 10 La Famille Stone
- 12 Combat
- 8 13 The Untouchables
- 10 h. 15
- 2 9 Affaires de l'Etat: Conservateur
- 10 h. 30
- 2 9 Téléjournal
- 10 Toute la ville en parle
- 10 h. 45
- 2 9 Dernière édition et nouvelles sportives
- 10 Dernière heure et La Couleur du temps
- 11 h.
- 3 Reporter and Vermont Edition
- 2 9 Les Couche-tard
- 4 National News and Viewpoint

(Suite à la page 23)

# SAMEDI

30 JANVIER 1965

## Avant-midi

- 7 h. 55**  
 (7) World News
- 8 h.**  
 (3)(7) Mr. Mayor
- 8 h. 30**  
 (2)(10) Mire
- 9 h.**  
 (3) The Alvin show  
 (7) Kiddies Karnival  
 (9) Aujourd'hui à CBOFT  
 (10) Bien l'Bonjour  
 (8)(13) Hop, Skip and Jump
- 9 h. 15**  
 (2)(9) Cours universitaire: Le monde nordique  
 (5) Salvation Army
- 9 h. 30**  
 (3)(7) Tennessee Tuxedo  
 (5) Hector Heathcote  
 (12) Sound of Twelve
- 9 h. 45**  
 (12) Meditation — Newsroom  
 (10) Manchettes — Horaire
- 10 h.**  
 (2)(9) Cours universitaire: Principal de science politique  
 (3)(7) Quick Draw McGraw  
 (5) Underdog  
 (8)(13) Movie: "Bond Street"
- 10** Télé Bonbon  
 (12) The Ol' Wrangler
- 10 h. 30**  
 (3)(7) Mighty Mouse Playhouse  
 (5) Fireball XL-5  
 (10) Bon pied, bon oeil
- 10 h. 45**  
 (2)(9) Cours universitaire: Urbanisme
- 11 h.**  
 (3)(7) Linus, the Lion-hearted  
 (5) Dennis the Menace
- 11 h. 30**  
 (2)(9) Tour de Terre  
 (3)(7) The Jetsons  
 (5) Fury  
 (10) Premier pas  
 (12) Woody Woodpecker

## Après-midi

- 12 h.**  
 (2)(9) La souris verte  
 (3)(7) Sky King  
 (5) Lazy L Ranch  
 (8)(13) Kiddo  
 (10) En matinée: "Charge de la brigade"  
 (12) En France: "Theatre"
- 12 h. 15**  
 (4) Opening
- 12 h. 30**  
 (2)(9) Pépinot  
 (3) T.V. University  
 (4) Jack in the Box  
 (5) Porky Pig  
 (7) My Friend Flicka  
 (8)(13) Bomba and Hercules  
 (12) Let's Find Out
- 1 h.**  
 (2)(9) Golf et Tennis sur table  
 (4) The Roaring Game  
 (5) Discovery  
 (7) Doctors at Work  
 (12) Uncle Bobby
- 1 h. 30**  
 (3) My Friend Flicka  
 (5) Wide World of Sports  
 (7) CBS Sat. News
- 2 h.**  
 (2)(9) Elles  
 (3) Saturday Spotlight: "Sands of Iwo Jima"  
 (4) World of Sport-Golf  
 (7) Wide World of Sports  
 (10) Sur le matelas  
 (12) Flying Fisherman  
 (8)(13) Saturday Date
- 2 h. 30**  
 (2)(9) Tire l'aiguille  
 (12) Wrestling
- 3 h.**  
 (4) World of Sport — Curling  
 (5) This Is the Life  
 (2)(9) F—MA  
 (10) Cinéma: "Le Grand jeu"  
 (12) Saturday Movie: "Ride Lonesome"

**3 h. 30**

- (5) Big Picture  
 (7) Cinéma: "Five Graves to Cairo"  
 (8)(13) Wrestling
- 4 h.**  
 (3) CBS Golf Classic  
 (2)(9) Les uns, les autres  
 (4) Bowling  
 (5) Social Security In Action
- 4 h. 15**  
 (5) Country Style
- 4 h. 30**  
 (2)(9) Images en tête "Le Silence est d'or"  
 (5) Trail West
- (8)(12)(13) Wide World of Sports

**10** La Rampe sportive

**5 h.**

- (3) Ozzie and Harriet  
 (4) Dr. Who  
 (5) Sgt. Preston  
 (7) 12 O Clock High  
 (10) Monsieur le maire
- 5 h. 30**  
 (3) Dance Date  
 (4) Bugs Bunny  
 (5) Rocky and His Friends  
 (10) Aventures dans les îles

**VENREDI**

(Suite de la page 22)

- (5) 11th Hour News.  
 (7) News and Sports  
 (10) La Ronde des sports  
 (8)(12)(13) Natl. News

**11 h. 15**

- (3) Weather and Ski Report  
 (4) Night Final, Weather, Sports  
 (5) 11th Hour Weather and Sports  
 (7) Weather and Les Crane Show  
 (10) Cinéma: "L'Amour descend du ciel"  
 (12) Local News and Sports  
 (8)(13) News, Weather and Sports

**11 h. 30**

- (2)(9) Cinéma: "A double tour"  
 (3) Movie: "The Truth About Women"  
 (4) Playhouse: "The Winning Team"  
 (5) Tonight Show  
 (8)(13) Tonight  
 (12) Pajama Playhouse: "Apache"

**MINUIT**

- (8)(13) The Big Movie: "Reach for the Sky"

**1 h. a.m.**

- (12) Newsroom — Meditation  
 (2) h.  
 (8)(13) Picture Page and Reflections  
 (2) h. 15  
 (8)(13) Sign Off News and Weather

O. PELLETIER, père

**Croyez-le, grâce à mon MAICO, je "revis"!**



Amis sourds, cette joie peut être votre. — Faites un rendez-vous et nous étudierons votre problème —

**MAICO** 127 George  
 OTTAWA 236-1221  
 Ottawa 2, Ont.

**POUR VOTRE ENSEMBLE DE DIAMANTS**

voyez

**MARCIL FRERES**

BIJOUTIERS

307 Dalhousie 233-6888

**GAVARD**

LIMITEE

vosre marchand PAL

35, rue Mangin, HULL

**GRATUITEMENT**

Toutes les informations nécessaires pour TOUS VOS PROJETS DE FINANCEMENT ET DE REFINANCEMENT soit sur tère ou 2e HYPOTHEQUE ou TOUT AUTRE BESOIN. Soit pour l'amélioration de votre propriété ou pour de nouveaux achats d'articles de toutes sortes.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION Piscine et équipement d'entretien, souffleuse à neige, Autos neige "POLARIS"

**777-1681**

## Vendredi, 29 janvier

## CBOFT

1.00 — Long métrage — "Mensonge d'une mère" — (Italie, 1949). Mélodrame de R. Matarazzo avec Amadeo Nazzari et Yvonne Sanson. Les avatars causés à un foyer heureux par la réapparition de l'ancien fiancé de la femme. — Invraisemblable et artificiel. Nombreux poncifs. Interprétation convenable. — Sujet pour adultes.

3.00 — Tire l'aiguille — La couture, avec Mathilde Bertrand. Réponses au courrier.

3.30 — L'éternel féminin — Le poids, la taille, la diète.

5.00 — Ti-Jean Caribou — "Le jeu d'épINETTE".

6.00 — Jeunesse oblige — La boîte à chansons, avec Jean-Pierre Ferland. Les chansonniers invités: Yvan Boucher, de Québec, et Louis-Pierre Girard, de Montréal.

8.30 — Cinéma international — "Les frontières de la vie" — (Etats-Unis, 1953). Drame social de M. Shane

avec Vittorio Gassman et Gloria Grahame. Un hongrois arrivé clandestinement aux Etats-Unis tente d'éviter la déportation. — Intéressant. Atmosphère bien rendue. Interprètes convaincants. — Adultes.

11.30 — Cinéma — A Double tour" — (France, 1959). Drame psychologique de C. Chabrol avec Madeleine Robinson et Jean-Paul Belmondo. Un jeune homme tue la maîtresse de son père. — Artificiel et insolite. Grande souplesse technique. Interprètes bien dirigés. — Pour adultes seulement.

## CBOT

1.30 — Matinee Feature Film — "Paris Model" — Une robe est achetée par 4 femmes qui cherchent à impressionner le même homme. Avec Eva Gabor, Paulette Goddard et Marilyn Maxwell.

3.30 — Take Thirty — Le

compositeur japonais Ikuma Dan, parle de la musique japonaise et de la musique contemporaine.

4.00 — As the World Turns — Feuilleton avec Don McLaughlin et Rosemary Prinz.

5.00 — The King's Outlaw — "On to Pontorson" — Thierry et ses hommes apportent un trésor à Du Guesclin.

8.00 — Country Hoedown. Tommy Hunter, Tommy Common, Pat Hervey, Al Cherney, et un groupe de danseurs de quadrilles. Programme de musique western.

8.30 — The Fugitive — "Scapegoat" — Un homme qui a connu Kimble quand il se faisait passer pour Eddie Fry, apprend à celui-ci que Fry est mort et qu'un homme a été condamné pour meurtre.

9.30 — Telescope — "Mavis Gallant in Paris" — Fin de l'interview avec Mavis Gallant, une femme écrivain qui s'est exilée à Paris.

11.40 — Channel Four Playhouse — "The Winning Team" — L'histoire du lanceur Grover Cleveland. Avec Doris Day, Ronald Reagan et Frank Lovejoy. (1952, 98 mni.)

## CJOH

12.45 — Movie Matinee — "April Showers" — Un comédien de music-hall devient alcoolique. Son épouse et son fils se joignent à une autre vedette pour continuer. Ann Southern, Jack Carson et Robert Alda.

5.00 — Five O'Clock Movie — "Rockets Galore" — Une maîtresse d'école, qui veut garder son île comme elle est, se met en frais d'empêcher le gouvernement d'y installer une base de fusées. Avec Jeannie Carson et Donald Sinden.

9.00 — The Red Skelton Show — Les invités de Red Sebastian Cabot et un nouveau groupe de chanteurs britanniques, dont la popularité équivalait presque à celle des Beatles, les "Rolling Stones".

12.00 — The Big Movie — "Reach For The Sky" — L'histoire de Douglas Bader, qui a surmonté l'amputation de ses deux jambes et qui a piloté un avion durant la deuxième grande guerre. Avec Kenneth More, Alander Know et Muriel Pavlov.

## Le MEILLEUR FILM de la SEMAINE

Titre: TONI

Réalisateur: JEAN RENOIR

Année: 1934

Durée: 90 min.

Pays: FRANCE

Présentation: Noir et blanc

Comédiens: Charles BLAVETTE, Célia MONTALVAN, Jenny HELIA et DELMONT.

**Scénario:** L'action se situe dans le midi de la France là où plusieurs "contingents" d'ouvriers immigrés viennent travailler. Toni, tout en étant l'ami de Marie, sa logeuse, s'éprend d'une Espagnole, Josepha, et demande sa main à son oncle Sébastien. Celui-ci pourtant donne sa nièce à Albert, le contremaître.

**Appréciation:** Tiré d'un dossier rassemblé par le commissaire de police de Martigues, TONI n'est pas seulement le récit d'un crime passionnel et d'une semi-erreur judiciaire mais c'est avant tout une description du milieu ouvrier. Le cinéma, français et américain, avait presque ignoré les problèmes du monde ouvrier; Renoir aborde ce milieu par un de ses problèmes brûlants, celui de la main-d'œuvre immigrée. L'amour, pour Renoir, n'est pas une passion abstraite mais c'est d'abord une émotion sensuelle comme le montre la première rencontre entre Toni et Josepha. Ce genre d'amour "coup de foudre" est lui aussi plus près du monde ouvrier que du milieu bourgeois. Enfin, notons, avec Armand-Jean Cauliez, que dans ce film "les accessoires unissent les personnages au décor; les choses existent et participent".

**Vie et oeuvres du réalisateur:** Renoir aborde la mise en scène, en 1924, en tournant LA FILLE DE L'EAU, scénario de Pierre Lestringuez, avec sa femme Catherine Hessling comme interprète principale. Puis il réalise son meilleur film muet, NANA, tourné en 1926. Le scénario est encore de Pierre Lestringuez d'après Zola et Catherine Hessling incarne Nana. Renoir devient alors son propre commanditaire et il fait deux films qui n'ont aucun succès: CHARLESTON (1927) et MARQUITTA (1927). En 1928, il écrit lui-même le scénario de LA PETITE MARCHANDE D'ALLUMETTES qui est un des meilleurs rôles tenus par Catherine Hessling mais c'est aussi son dernier film qu'elle tourne avec Renoir. (A suivre)

**Opinions:** Dans son HISTOIRE DU CINEMA, Georges Sadoul déclare: "Malgré son succès commercial médiocre, TONI fut un film-clé, un tournant pour son auteur et tout le cinéma français. Son influence se prolonge indirectement dans le cinéma néo-réaliste italien". Armand-Jean Cauliez écrit dans son étude sur Jean Renoir publiée aux éditions universitaires: "TONI est, dans l'ensemble, d'une exceptionnelle richesse. D'abord, il y a le paysage provençal avec la mer mêlée au ciel, avec l'aube froide, avec la pluie morne. Ensuite, s'esquisse le problème de l'immigration: au particularisme des possédants s'oppose l'internationalisme des travailleurs. L'intrigue sentimentale ne vient qu'après".

Où: CBOFT  
Quand: MARDI SOIR, à 11H.

Pour cette semaine:  
Cote morale: adultes

(Robert L'Heureux)